

Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

Sisältö

I Säädökset, jotka on julkaistava

- Komission asetus (EY) N:o 1150/96, annettu 26 päivänä kesäkuuta 1996, sellaisenaan vietävän valkoisen sokerin ja raakasokerin vientitukien muuttamisesta 1
- Komission asetus (EY) N:o 1151/96, annettu 26 päivänä kesäkuuta 1996, valkoisen sokerin vientituen enimmäismäärän vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 1813/95 tarkoitetun pysyvän tarjouskilpailun osana järjestettävää 45. osittaista tarjouskilpailua varten 3
- Komission asetus (EY) N:o 1152/96, annettu 26 päivänä kesäkuuta 1996, melassin edustavien hintojen ja sen tuonnissa sovellettavien lisätullien vahvistamisesta sokerialalla 4
- * Komission asetus (EY) N:o 1153/96, annettu 26 päivänä kesäkuuta 1996, tiettyjen herkästi pilaantuvien tavaroiden tullausarvon määrittämiseksi tarkoitettujen yksikköarvojen vahvistamisesta 6
- * Komission asetus (EY) N:o 1154/96, annettu 26 päivänä kesäkuuta 1996, Azorien ja Madeiran sianliha-alan tuotteiden hankintataseen vahvistamisesta markkinointivuodeksi 1996/97 ja asetuksen (ETY) N:o 1725/92 muuttamisesta 12
- * Komission asetus (EY) N:o 1155/96, annettu 26 päivänä kesäkuuta 1996, tiettyihin Kiinan kansantasavallasta peräisin oleviin tuotteisiin vuonna 1996 sovellettavista yhteisön määrällisistä kiintiöistä tuojille myönnettävistä määristä annetun asetuksen (EY) N:o 2319/95 muuttamisesta 14
- * Komission asetus (EY) N:o 1156/96, annettu 26 päivänä kesäkuuta 1996, Kanariansaarten hankintataseen vahvistamisesta sianliha-alan tuotteiden osalta ja yhteisöstä peräisin olevien tuotteiden tukien vahvistamisesta annetun asetuksen (EY) N:o 1487/95 muuttamisesta 17
- * Komission asetus (EY) N:o 1157/96, annettu 26 päivänä kesäkuuta 1996, yksityiskohtaisista säännöistä vientitodistusjärjestelmän soveltamiseksi muna-alalla annetun asetuksen (EY) N:o 1371/95 muuttamisesta 19

Hinta: 19,50 ecua

(jatkuu kääntöpuolella)

FI

Säädökset, joiden otsikot on painettu laihalla kirjasintyypillä, ovat maatalouspolitiikan alaan kuuluvia juoksevien asioiden hoitoon liittyviä säädöksiä, joiden voimassaoloaika on yleensä rajoitettu.

Kaikkien muiden säästöjen otsikot on painettu lihavalla kirjasintyypillä ja merkitty tähdellä.

* Komission asetus (EY) N:o 1158/96, annettu 26 päivänä kesäkuuta 1996, yksityiskohtaisista säännöistä vientitodistusjärjestelmän soveltamiseksi siipikarjanliha-alalla annetun asetuksen (EY) N:o 1372/95 muuttamisesta	25
* Komission asetus (EY) N:o 1159/96, annettu 26 päivänä kesäkuuta 1996, neuvoston asetuksissa (ETY) N:o 1600/92 ja (ETY) N:o 1601/92 säädetyn Azorien, Madeiran ja Kanariansaarten arvioidun sokerin hankintataseen vahvistamisesta markkinointivuodeksi 1996/97	31
* Komission asetus (EY) N:o 1160/96, annettu 26 päivänä kesäkuuta 1996, neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 2019/93 säädetyn Aigeianmeren pienten saarten arvioidun sokerin hankintataseen vahvistamisesta markkinointivuodeksi 1996/97	33
* Komission asetus (EY) N:o 1161/96, annettu 26 päivänä kesäkuuta 1996, Madeiran hedelmä- ja vihannesjalosteiden tuotteiden hankintaa koskevien erityisjärjestelyjen soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä annetun asetuksen (ETY) N:o 2999/92 muuttamisesta ja hankintaa koskevan ennakoarvion määrittämisestä ajanjaksolle 1 päivästä heinäkuuta 1996 30 päivään kesäkuuta 1997	35
Komission asetus (EY) N:o 1162/96, annettu 26 päivänä kesäkuuta 1996, oliiviöljyn enimmäisvientitukien vahvistamisesta asetuksella (EY) N:o 2544/95 avatun pysyvän tarjouskilpailun osana toteutettua 15. osittaista tarjouskilpailua varten	37
Komission asetus (EY) N:o 1163/96, annettu 26 päivänä kesäkuuta 1996, oliiviöljyn vientitukien vahvistamisesta	39
Komission asetus (EY) N:o 1164/96, annettu 26 päivänä kesäkuuta 1996, maatalouden muuntokurssien vahvistamisesta	41
Komission asetus (EY) N:o 1165/96, annettu 26 päivänä kesäkuuta 1996, tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi	43
Komission asetus (EY) N:o 1166/96, annettu 26 päivänä kesäkuuta 1996, tiettyjen sokerialan tuotteiden edustavien hintojen ja tuonnissa sovellettavien lisätullien muuttamisesta	45

II Säädökset, joita ei tarvitse julkaista

Neuvosto

96/386/EY:

* Neuvoston päätös, tehty 26 päivänä helmikuuta 1996, yhteisymmärryspöytäkirjojen tekemisestä Euroopan yhteisön ja Pakistanin islamilaisen tasavallan sekä Intian tasavallan välillä sopimusten tekemisestä tekstiilituotteiden markkinoille pääsystä	47
Yhteisymmärryspöytäkirja Euroopan yhteisön ja Pakistanin islamilaisen tasavallan välillä sopimusten tekemisestä tekstiilituotteiden markkinoille pääsystä	48
Yhteisymmärryspöytäkirja Euroopan yhteisön ja Intian tasavallan välillä sopimusten tekemisestä tekstiilituotteiden markkinoille pääsystä	53

I

(Säädökset, jotka on julkaistava)

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1150/96,
annettu 26 päivänä kesäkuuta 1996,
sellaisenaan vietävän valkoisen sokerin ja raakasokerin vientitukien muuttami-
sesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka
ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuk-
sen,

ottaa huomioon sokerialan yhteisestä markkinajärjestelystä
30 päivänä kesäkuuta 1981 annetun neuvoston asetuksen
(ETY) N:o 1785/81⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi
muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1126/96⁽²⁾, ja
erityisesti sen 19 artiklan 4 kohdan toisen alakohdan,

sekä katsoo, että

valkoisen sokerin ja raakasokerin vientiin sovellettavat tuet
vahvistetaan komission asetuksessa (EY) N:o 1096/96⁽³⁾, ja

asetuksessa (EY) N:o 1096/96 mainittujen yksityiskoh-
taisten sääntöjen soveltamisesta komission käytettävissä
oleviin tietoihin seuraa, että nykyisin voimassa olevat

vientituet olisi muutettava tämän asetuksen liitteen
mukaisesti,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (ETY) N:o 1785/81 1 artiklan 1
kohdan a alakohdassa tarkoitettujen sellaisenaan vietävien
ja denaturoimattomien, asetuksen (EY) N:o 1096/96 liit-
teessä vahvistettujen tuotteiden vientituet liitteessä esitet-
tyjen määrien mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 27 päivänä kesäkuuta 1996.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa
jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 26 päivänä kesäkuuta 1996.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL N:o L 177, 1.7.1981, s. 4

⁽²⁾ EYVL N:o L 150, 25.6.1996, s. 3

⁽³⁾ EYVL N:o L 146, 20.6.1996, s. 3

LIITE

sellaisenaan vietävän valkoisen sokerin ja raakasokerin vientitukien muuttamisesta 26 päivänä kesäkuuta 1996 annettuun komission asetukseen

Tuotekoodi	Tuen määrä ⁽¹⁾
	— ecua/100 kg —
1701 11 90 100	35,40 ⁽¹⁾
1701 11 90 910	35,52 ⁽¹⁾
1701 11 90 950	⁽²⁾
1701 12 90 100	35,40 ⁽¹⁾
1701 12 90 910	35,52 ⁽¹⁾
1701 12 90 950	⁽²⁾
	— ecua/1 % sakkaroosia × 100 kg —
1701 91 00 000	0,3848
	— ecua/100 kg —
1701 99 10 100	38,48
1701 99 10 910	38,61
1701 99 10 950	38,61
	— ecua/1 % sakkaroosia × 100 kg —
1701 99 90 100	0,3848

⁽¹⁾ Tätä määrää sovelletaan raakasokeriin, jonka tuotto on 92 %. Jos viedyn raakasokerin tuotto poikkeaa 92 %:sta, sovellettavan tuen määrä lasketaan asetuksen (ETY) N:o 1785/81 17 a artiklan 4 kohdan säännösten mukaisesti.

⁽²⁾ Vahvistaminen keskeytetty komission asetuksella (ETY) N:o 2689/85 (EYVL N:o L 255, 26.9.1985, s. 12), sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3251/85 (EYVL N:o L 309, 21.11.1985, s. 14).

⁽³⁾ Tukea voidaan myöntää Jugoslavian liittotasavaltaan (Serbia ja Montenegro) suuntautuvaan vientiin ainoastaan asetuksissa (ETY) N:o 990/93, sellaisena kuin se on muutettuna, ja (EY) N:o 462/96 säädetyt ehtoja noudattaen.

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1151/96,

annettu 26 päivänä kesäkuuta 1996,

valkoisen sokerin vientituen enimmäismäärän vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 1813/95 tarkoitetun pysyvän tarjouskilpailun osana järjestettävää 45. osittaista tarjouskilpailua varten

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon sokerialan yhteisestä markkinajärjestelystä 30 päivänä kesäkuuta 1981 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1785/81⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1126/96⁽²⁾, ja erityisesti sen 17 artiklan 5 kohdan toisen alakohdan b alakohdan,

sekä katsoo, että

valkoisen sokerin vientimaksujen ja/tai vientitukien määrittämiseksi järjestettävästä pysyvästä tarjouskilpailusta 26 päivänä heinäkuuta 1995 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1813/95⁽³⁾, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 706/96⁽⁴⁾, nojalla tämän sokerin vientiä varten järjestetään osittaisia tarjouskilpailuja,

asetuksen (EY) N:o 1813/95 9 artiklan 1 kohdan säännösten mukaan kyseistä tarjouskilpailua varten vahvistetaan tarvittaessa vientituen enimmäismäärä, ottaen erityisesti huomioon yhteisön ja maailmanmarkkinoiden sokerin markkinatilanne ja sen odotettavissa oleva kehitys, tarjousten tarkastelun jälkeen olisi 45. osittaisesta tarjouskilpailusta annettava 1 artiklassa tarkoitetut säännökset, neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 990/93⁽⁵⁾, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 1380/95⁽⁶⁾,

kielletään Euroopan yhteisön ja Jugoslavian liittotasavallan (Serbia ja Montenegro) välinen kauppa; tätä kieltoa ei sovelleta tiettyihin tapauksiin, jotka luetellaan tyhjentävästi mainitun asetuksen 2, 4, 5 ja 7 artiklassa sekä neuvoston asetuksessa (EY) N:o 462/96⁽⁷⁾; tämä olisi otettava huomioon tukia vahvistettaessa, ja

tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat sokerin hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

1. Vahvistetaan vientituen enimmäismääräksi asetuksen (EY) N:o 1813/95 nojalla järjestetyssä valkoisen sokerin 45. osittaisessa tarjouskilpailussa 41,830 ecua sadalta kilogrammalta.

2. Jugoslavian liittotasavaltaan (Serbia ja Montenegro) suuntautuvaan vientiin voidaan myöntää tukea ainoastaan asetuksessa (ETY) N:o 990/93, sellaisena kuin se on muutettuna, ja asetuksessa (EY) N:o 462/96 säädetyin edellytyksin.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 27 päivänä kesäkuuta 1996.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 26 päivänä kesäkuuta 1996.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL N:o L 177, 1.7.1981, s. 4

⁽²⁾ EYVL N:o L 150, 25.6.1996, s. 3

⁽³⁾ EYVL N:o L 175, 27.7.1995, s. 12

⁽⁴⁾ EYVL N:o L 98, 19.4.1996, s. 11

⁽⁵⁾ EYVL N:o L 102, 28.4.1993, s. 14

⁽⁶⁾ EYVL N:o L 138, 21.6.1995, s. 1

⁽⁷⁾ EYVL N:o L 65, 15.3.1996, s. 1

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1152/96,**annettu 26 päivänä kesäkuuta 1996,****melassin edustavien hintojen ja sen tuonnissa sovellettavien lisätullien vahvistamisesta sokerialalla**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon sokerialan yhteisestä markkinajärjestelystä 30 päivänä kesäkuuta 1981 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1785/81⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1126/96⁽²⁾,

ottaa huomioon melassin tuontia koskevista yksityiskohteisista säännöistä sokerialalle ja asetuksen (ETY) N:o 785/68 muuttamisesta 23 päivänä kesäkuuta 1995 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1422/95⁽³⁾ ja erityisesti sen 1 artiklan 2 kohdan ja 3 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo, että

asetuksessa (EY) N:o 1422/95 säädetään, että melassin cif-tuontihinta, jäljempänä "edustava hinta", vahvistetaan komission asetuksen (ETY) N:o 785/68⁽⁴⁾ mukaisesti; kyseinen hinta on vahvistettu edellä mainitun asetuksen 1 artiklassa määritellylle vakiolaadulle,

melassin edustava hinta lasketaan yhteisön rajanylityspaikalla, joka on tässä tapauksessa Amsterdam; tämän hinnan laskennan on perustuttava maailmanmarkkinoiden edullisimpiin ostomahdollisuuksiin, jotka määrittellään vakio-
laadun poikkeamiin mukautettujen pörssikurssien tai markkinahintojen perusteella; melassin vakiolaatu määritetään asetuksessa (EY) N:o 785/68,

maailmanmarkkinoiden edullisimpia ostomahdollisuuksia määritettäessä on otettava huomioon kaikki tiedot, jotka koskevat maailmanmarkkinoilla tehtyjä tarjouksia, tärkeiden kolmansien maiden markkinoiden hintoja ja kansainvälisessä kaupassa tehtyjä myyntitoimia, joista komissio on saanut tiedon joko jäsenvaltion tai omien kanaviensa kautta; asetuksen (EY) N:o 785/68 7 artiklan mukaisesti tämä määrittäminen voi perustua usean hinnan keskiarvoon siinä tapauksessa, että tämän keskiarvon katsotaan edustavan markkinoiden todellista suuntausta,

tietoja ei oteta huomioon silloin, kun tavara ei ole virheetöntä, kunnollista ja myyntikelpoista tai silloin, kun tarjouksessa ilmoitettu hinta koskee ainoastaan pientä määrää, joka ei anna edustavaa käsitystä markkinoista; tarjoushinnat, joiden ei voida katsoa edustavan markkinoiden todellista suuntausta, on myös hylättävä,

jotta melassin vakiolaatua koskevat tiedot olisivat verrattavissa, tarjotun melassin laadun huomioon ottaen hintoja on laskettava tai nostettava asetuksen (ETY) N:o 785/68 6 artiklan soveltamisesta saatujen tulosten mukaisesti,

edustava hinta voidaan jättää rajoitetuksi ajaksi poikkeuksellisesti muuttamatta, jos edellisessä edustavan hinnan laskennassa perustana käytetty tarjoushinta ei ole tullut komission tietoon ja jos saatavissa olevat tarjoushinnat, joiden ei voida katsoa edustavan markkinoiden todellista suuntausta, aiheuttaisivat edustaviin hintoihin äkillisiä ja huomattavia muutoksia,

jos kyseessä olevan tuotteen käynnistyshinta ja edustava hinta eroavat toisistaan, tuonnille olisi vahvistettava lisätulli asetuksen (EY) N:o 1422/95 3 artiklassa tarkoitettuun edellytykseen; jos tuontitullien kantaminen keskeytetään asetuksen (EY) N:o 1422/95 5 artiklan mukaisesti, näille tulleille olisi vahvistettava tietyt määrät,

näiden säännösten soveltamisesta seuraa, että kyseisten tuotteiden edustavat hinnat ja niiden tuonnissa sovellettavat lisätullit olisi vahvistettava tämän asetuksen liitteen mukaisesti, ja

tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat sokerin hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Vahvistetaan asetuksen (EY) N:o 1422/95 1 artiklassa tarkoitettujen tuotteiden edustavat hinnat ja niiden tuonnissa sovellettavat lisätullit liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 27 päivänä kesäkuuta 1996.

⁽¹⁾ EYVL N:o L 177, 1.7.1981, s. 4

⁽²⁾ EYVL N:o L 150, 25.6.1996, s. 3

⁽³⁾ EYVL N:o L 141, 24.6.1995, s. 12

⁽⁴⁾ EYVL N:o L 145, 27.6.1968, s. 12

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 26 päivänä kesäkuuta 1996.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

LIITE

melassin edustavien hintojen ja sen tuonnissa sovellettavien lisätullien vahvistamisesta sokerialalla annettuun komission asetukseen

CN-koodi	Edustava hinta 100 nettokilogrammalta kyseistä tuotetta	Lisätulli 100 nettokilogrammalta kyseistä tuotetta	Tuontitulli 100 nettokilogrammalta kyseistä tuotetta sillä perusteella että tullien kantaminen keskeytetään asetuksen (EY) N:o 1422/95 5 artiklan mukaisesti (?)
1703 10 00 (1)	8,60	—	0,00
1703 90 00 (1)	12,09	—	0,00

(1) Vahvistetaan asetuksen (ETY) N:o 785/68 1 artiklassa määritellylle vakiolaadulle.

(2) Tämä määrä korvaa, asetuksen (EY) N:o 1422/95 5 artiklan mukaisesti, näille tuotteille vahvistetun yhteisen tullitariffin tullin.

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1153/96,
annettu 26 päivänä kesäkuuta 1996,
tiettyjen herkästi pilaantuvien tavaroiden tullausarvon määrittämiseksi
tarkoitettujen yksikköarvojen vahvistamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon yhteisöjen tullikoodeksista 12 päivänä lokakuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2913/92⁽¹⁾, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2454/93⁽²⁾,

ottaa huomioon tiettyjen yhteisöjen tullikoodeksista annetun asetuksen (ETY) N:o 2913/92 soveltamista koskevien säännösten vahvistamisesta 2 päivänä heinäkuuta 1993 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 2454/93, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 482/96⁽³⁾, ja erityisesti sen 173 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo, että

asetuksen (ETY) N:o 2454/93 173—177 artiklassa säädetään perusteet, joiden nojalla komissio vahvistaa jaksoittaiset yksikköarvot mainitun asetuksen liitteessä 26 esitetyn luokittelun mukaisesti kuvatuille tuotteille, ja

edellä mainituissa artikloissa vahvistettujen sääntöjen ja perusteiden soveltaminen komissiolle asetuksen (ETY) N:o 2454/93 173 artiklan 2 kohdan säännösten mukaisesti toimitettuihin tekijöihin johtaa yksikköarvon vahvistamiseen kyseisille tuotteille, siten kuin tämän asetuksen liitteessä määrätään,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (ETY) N:o 2454/93 173 artiklan 1 kohdassa tarkoitetut yksikköarvot vahvistetaan, kuten liitteessä olevassa taulukossa esitetään.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 28 päivänä kesäkuuta 1996.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 26 päivänä kesäkuuta 1996.

Komission puolesta

Mario MONTI

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL N:o L 302, 19.10.1992, s. 1

⁽²⁾ EYVL N:o L 253, 11.10.1993, s. 1

⁽³⁾ EYVL N:o L 70, 20.3.1996, s. 4

LIITE

Koodi	Tavaran kuvaus Laji, lajike, CN-koodi	Yksikköarvojen määrä 100aa nettokilogrammaa kohti						
		a) b) c)	ECU FIM SEK	ATS FRF BEF/LUF	DEM IEP GBP	DKK ITL	GRD NLG	ESP PTE
1.10	Uudet perunat 0701 90 51 0701 90 59	a) b) c)	61,03 355,03 507,27	822,31 395,90 2 404,07	116,84 48,25 49,65	449,81 117 528,20	18 444,21 130,93	9 823,50 11 994,38
1.30	Kepasipuli (ei kuitenkaan istukassipulit) 0703 10 19	a) b) c)	23,87 138,86 198,41	321,63 154,85 940,30	45,70 18,87 19,42	175,93 45 968,43	7 214,02 51,21	3 842,24 4 691,32
1.40	Valkosipuli 0703 20 00	a) b) c)	103,96 604,76 864,09	1 400,72 674,37 4 095,09	199,02 82,19 84,58	766,20 200 197,39	31 417,84 223,03	16 733,35 20 431,21
1.50	Purjosipuli ex 0703 90 00	a) b) c)	36,24 210,81 301,22	488,28 235,08 1 427,53	69,38 28,65 29,48	267,09 69 787,73	10 952,09 77,75	5 833,15 7 122,21
1.60	Kukkakaali ex 0704 10 10 ex 0704 10 05 ex 0704 10 80	a) b) c)	75,84 441,17 630,36	1 021,84 491,96 2 987,41	145,19 59,96 61,70	558,95 146 045,85	22 919,61 162,70	12 207,13 14 904,76
1.70	Ruusukaali 0704 20 00	a) b) c)	53,71 312,44 446,42	723,67 348,41 2 115,69	102,82 42,46 43,70	395,85 103 429,88	16 231,70 115,23	8 645,11 10 555,57
1.80	Valko- ja punakaali 0704 90 10	a) b) c)	38,45 223,66 319,57	518,03 249,41 1 514,49	73,61 30,40 31,28	283,37 74 039,31	11 619,31 82,48	6 188,52 7 556,11
1.90	Parsakaali (<i>Brassica oleracea L. convar. botrytis (L.) Alef var. italica Plenck</i>) ex 0704 90 90	a) b) c)	105,95 616,33 880,62	1 427,53 687,28 4 173,47	202,83 83,76 86,20	780,87 204 028,97	32 019,15 227,30	17 053,61 20 822,25
1.100	Kiinankaali ex 0704 90 90	a) b) c)	78,85 458,68 655,38	1 062,39 511,49 3 105,97	150,95 62,34 64,15	581,14 151 842,23	23 829,26 169,16	12 691,62 15 496,31
1.110	Keräsalaatti 0705 11 10 0705 11 05 0705 11 80	a) b) c)	56,79 330,36 472,02	765,17 368,39 2 237,01	108,72 44,90 46,20	418,55 109 361,07	17 162,51 121,83	9 140,86 11 160,88
1.120	Endiivit ex 0705 29 00	a) b) c)	21,82 126,93 181,36	293,99 141,54 859,51	41,77 17,25 17,75	160,82 42 018,99	6 594,22 46,81	3 512,13 4 288,26
1.130	Porkkanat ex 0706 10 00	a) b) c)	30,34 176,49 252,18	408,79 196,81 1 195,12	58,08 23,99 24,68	223,61 58 426,04	9 169,05 65,09	4 883,50 5 962,69
1.140	Retiisit ja retikat ex 0706 90 90	a) b) c)	49,31 286,85 409,85	664,38 319,87 1 942,37	94,40 38,98 40,12	363,42 94 956,76	14 901,98 105,79	7 936,89 9 690,84
1.160	Herneet (<i>Pisum sativum</i>) 0708 10 90 0708 10 20 0708 10 95	a) b) c)	392,87 2 285,42 3 265,45	5 293,44 2 548,52 15 475,69	752,13 310,59 319,63	2 895,54 756 562,93	118 730,69 842,85	63 236,73 77 211,29

Koodi	Tavaran kuvaus	Yksikköarvojen määrä 100:aa nettokilogrammaa kohti						
	Laji, lajike, CN-koodi	a) b) c)	ECU FIM SEK	ATS FRF BEF/LUF	DEM IEP GBP	DKK ITL	GRD NLG	ESP PTE
1.170	Pavut:							
1.170.1	Pavut (<i>Vigna</i> - ja <i>Phaseolus</i> -suvun lajit) ex 0708 20 90 ex 0708 20 20 ex 0708 20 95	a) b) c)	115,59 672,44 960,79	1 557,48 749,85 4 553,38	221,30 91,39 94,04	851,95 222 602,06	34 933,90 247,99	18 606,02 22 717,73
1.170.2	Pavut (<i>Phaseolus</i> -suvun lajit, <i>vulgaris</i> var. <i>Compressus Savi</i>) ex 0708 20 90 ex 0708 20 20 ex 0708 20 95	a) b) c)	87,50 509,00 727,27	1 178,94 567,60 3 446,71	167,51 69,17 71,19	644,89 168 499,82	26 443,41 187,72	14 083,93 17 196,31
1.180	Härkäpavut ex 0708 90 00	a) b) c)	92,83 540,01 771,57	1 250,75 602,17 3 656,66	177,72 73,39 75,52	684,17 178 763,66	28 054,15 199,15	14 941,82 18 243,79
1.190	Latva-artisokat 0709 10 30	a) b) c)	115,68 672,93 961,50	1 558,63 750,40 4 556,74	221,46 91,45 94,11	852,58 222 766,13	34 959,65 248,17	18 619,74 22 734,47
1.200	Parsa:							
1.200.1	— vihreä ex 0709 20 00	a) b) c)	413,32 2 404,33 3 435,35	5 568,85 2 681,12 16 280,88	791,26 326,75 336,26	3 046,19 795 926,18	124 908,14 886,70	66 526,88 81 228,52
1.200.2	— muu ex 0709 20 00	a) b) c)	454,50 2 643,88 3 777,63	6 123,69 2 948,25 17 903,00	870,10 359,31 369,76	3 349,70 875 227,11	137 353,18 975,04	73 155,19 89 321,61
1.210	Munakoisot 0709 30 00	a) b) c)	91,94 534,86 764,22	1 238,83 596,43 3 621,80	176,02 72,69 74,80	677,65 177 059,41	27 786,70 197,25	14 799,38 18 069,86
1.220	Ruotiselleri eli lehtiselleri (<i>Apium graveo- lens</i> L, var. <i>dulce</i> (Mill.) Pers.) ex 0709 40 00	a) b) c)	80,26 466,88 667,08	1 081,36 520,62 3 161,43	153,65 63,45 65,30	591,51 154 553,63	24 254,77 172,18	12 918,25 15 773,02
1.230	Kanttarellit 0709 51 30	a) b) c)	1 046,89 6 089,95 8 701,43	14 105,38 6 791,02 41 237,94	2 004,19 827,64 851,72	7 715,73 2 016 006,54	316 380,63 2 245,92	168 506,37 205 744,24
1.240	Makeat ja miedot paprikat 0709 60 10	a) b) c)	110,01 639,92 914,33	1 482,16 713,59 4 333,20	210,60 86,97 89,50	810,75 211 837,92	33 244,64 236,00	17 706,31 21 619,19
1.250	Fenkoli 0709 90 50	a) b) c)	73,55 427,85 611,32	990,98 477,11 2 897,20	140,81 58,15 59,84	542,07 141 635,97	22 227,55 157,79	11 838,53 14 454,71
1.270	Bataatit, tuoreina, kokonaisina, ihmisravin- noksi tarkoitettuina 0714 20 10	a) b) c)	73,47 427,42 610,70	989,97 476,62 2 894,24	140,66 58,09 59,78	541,52 141 491,16	22 204,82 157,63	11 826,43 14 439,93
2.10	Tuoreet kastanjat (<i>Castanea</i> -suvun lajit) ex 0802 40 00	a) b) c)	136,94 796,60 1 138,20	1 845,07 888,31 5 394,19	262,16 108,26 111,41	1 009,27 263 706,73	41 384,64 293,78	22 041,73 26 912,68
2.30	Tuoreet ananakset ex 0804 30 00	a) b) c)	43,37 252,28 360,47	584,33 281,33 1 708,33	83,03 34,29 35,28	319,63 83 515,54	13 106,45 93,04	6 980,58 8 523,21

Koodi	Tavaran kuvaus	Yksikköarvojen määrä 100aa nettokilogrammaa kohti						
	Laji, lajike, CN-koodi	a) b) c)	ECU FIM SEK	ATS FRF BEF/LUF	DEM IEP GBP	DKK ITL	GRD NLG	ESP PTE
2.40	Tuoreet avokadot ex 0804 40 90 ex 0804 40 20 ex 0804 40 95	a) b) c)	120,43 700,57 1 000,99	1 622,64 781,22 4 743,90	230,56 95,21 97,98	887,60 231 915,95	36 395,57 258,37	19 384,52 23 668,26
2.50	Tuoreet guavat ja mangot ex 0804 50 00	a) b) c)	103,59 602,59 860,99	1 395,70 671,96 4 080,40	198,31 81,89 84,28	763,45 199 479,48	31 305,18 222,23	16 673,34 20 357,95
2.60	Makeat appelsiinit, tuoreet:							
2.60.1	— veri- ja puoliveriappelsiinit 0805 10 42 0805 10 51 0805 10 37	a) b) c)	26,95 156,77 224,00	363,11 174,82 1 061,58	51,59 21,31 21,93	198,63 51 897,88	8 144,56 57,82	4 337,85 5 296,46
2.60.2	— Navels, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltese, Shamou- tis, Ovalis, Trovita ja Hamlins 0805 10 44 0805 10 55 0805 10 38	a) b) c)	42,06 244,70 349,63	566,76 272,87 1 656,97	80,53 33,26 34,22	310,02 81 004,61	12 712,40 90,24	6 770,71 8 266,95
2.60.3	— muut 0805 10 39 0805 10 46 0805 10 59	a) b) c)	42,54 247,46 353,57	573,15 275,94 1 675,65	81,44 33,63 34,61	313,52 81 917,59	12 855,68 91,26	6 847,02 8 360,13
2.70	Tuoreet mandariinit (myös tangeriinit ja sat- sumat); tuoreet klementiinit, wilkingit ja muut niiden kaltaiset sitruhedelmähybridit:							
2.70.1	— klementiinit 0805 20 21	a) b) c)	80,81 470,07 671,65	1 088,77 524,19 3 183,10	154,70 63,88 65,74	595,57 155 612,58	24 420,96 173,36	13 006,76 15 881,10
2.70.2	— monrealit (monreales) ja satsumat 0805 20 23	a) b) c)	69,52 404,42 577,84	936,70 450,98 2 738,51	133,09 54,96 56,56	512,38 133 878,25	21 010,09 149,15	11 190,11 13 662,99
2.70.3	— mandariinit ja wilkingit 0805 20 25	a) b) c)	41,37 240,66 343,85	557,40 268,36 1 629,60	79,20 32,71 33,66	304,90 79 666,62	12 502,43 88,75	6 658,87 8 130,40
2.70.4	— tangeriinit ja muut ex 0805 20 27 ex 0805 20 29	a) b) c)	63,30 368,20 526,10	852,82 410,59 2 493,29	121,18 50,04 51,50	466,50 121 889,74	19 128,68 135,79	10 188,06 12 439,50
2.85	Tuoreet limetit (<i>Citrus aurantifolia</i>) ex 0805 30 90	a) b) c)	111,23 647,06 924,53	1 498,70 721,55 4 381,53	212,94 87,94 90,49	819,80 214 200,57	33 615,42 238,63	17 903,79 21 860,31

Koodi	Tavaran kuvaus Laji, lajike, CN-koodi	Yksikköarvojen määrä 100aa nettokilogrammaa kohti						
		a) b) c)	ECU FIM SEK	ATS FRF BEF/LUF	DEM IEP GBP	DKK ITL	GRD NLG	ESP PTE
2.190	Luumut 0809 40 10 0809 40 40	a)	—	—	—	—	—	—
		b)	—	—	—	—	—	—
		c)	—	—	—	—	—	—
2.200	Mansikat 0810 10 10 0810 10 05 0810 10 80	a)	125,39	1 689,45	240,05	924,14	37 894,11	20 182,65
		b)	729,42	813,39	99,13	241 464,78	269,00	24 642,77
		c)	1 042,20	4 939,22	102,01			
2.205	Vadelmat 0810 20 10	a)	1 049,43	14 139,61	2 009,05	7 734,45	317 148,48	168 915,33
		b)	6 104,73	6 807,50	829,65	2 020 899,39	2 251,38	206 243,59
		c)	8 722,54	41 338,02	853,78			
2.210	Mustikat (<i>Vaccinium myrtillus</i> -lajin hedelmät) 0810 40 30	a)	507,38	6 836,18	971,33	3 739,43	153 334,13	81 666,75
		b)	2 951,50	3 291,27	401,12	977 059,23	1 088,49	99 714,12
		c)	4 217,15	19 986,00	412,78			
2.220	Kiivit (<i>Actinidia chinensis</i> Planch.) 0810 50 00	a)	123,72	1 666,92	236,85	911,82	37 388,70	19 913,46
		b)	719,69	802,54	97,81	238 244,22	265,42	24 314,10
		c)	1 028,30	4 873,35	100,65			
2.230	Granaattiomenat ex 0810 90 85	a)	115,43	1 555,26	220,98	850,74	34 884,10	18 579,50
		b)	671,48	748,78	91,26	222 284,71	247,64	22 685,34
		c)	959,42	4 546,89	93,91			
2.240	Kakiluumut eli persimonit (myös saronhedelmät) ex 0810 90 85	a)	354,73	4 779,47	679,10	2 614,40	107 202,53	57 096,76
		b)	2 063,52	2 301,07	280,44	683 104,41	761,01	69 714,46
		c)	2 948,39	13 973,08	288,60			
2.250	Litsit ex 0810 90 30	a)	336,93	4 539,68	645,03	2 483,23	101 824,16	54 232,21
		b)	1 959,99	2 185,63	266,37	648 832,94	722,83	66 216,87
		c)	2 800,47	13 272,05	274,12			

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1154/96,

annettu 26 päivänä kesäkuuta 1996,

Azorien ja Madeiran sianliha-alan tuotteiden hankintataseen vahvistamisesta markkinointivuodeksi 1996/97 ja asetuksen (ETY) N:o 1725/92 muuttamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityistoimenpiteistä Azorien ja Madeiran hyväksi 15 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1600/92⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 2537/95⁽²⁾, ja erityisesti sen 10 artiklan,

sekä katsoo, että

hankintajärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohdaisista säännöistä annetussa komission asetuksessa (ETY) N:o 1725/92⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2974/95⁽⁴⁾, vahvistetaan 1 päivästä heinäkuuta 1995 30 päivään kesäkuuta 1996 toisaalta ne hankintataseen määrät, jotka vapautetaan tuontimaksusta kolmansista maista tapahtuvan tuonnin osalta tai jotka saavat muualta yhteisöstä tuleville lähetyksille myönnettävää tukea, ja toisaalta yhteisöstä peräisin olevien puhdasrotuisten siitoseläinten määrät, joita varten myönnetään tukea Azorien ja Madeiran tuotantomahdollisuuksien kehittämistarkoituksessa,

sianliha-alan tuotteita koskevien tarpeiden tyydyttämiseksi edelleen olisi vahvistettava arvioitu hankintatase 1 päivästä heinäkuuta 1996 30 päivään kesäkuuta 1997, ja

tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat sianlihan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (ETY) N:o 1725/92 liitteet I ja III tämän asetuksen liitteillä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä heinäkuuta 1996.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 26 päivänä kesäkuuta 1996.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL N:o L 173, 27.6.1992, s. 1

⁽²⁾ EYVL N:o L 260, 31.10.1995, s. 10

⁽³⁾ EYVL N:o L 179, 1.7.1992, s. 95

⁽⁴⁾ EYVL N:o L 310, 22.12.1995, s. 42

LIITE

"LIITE I

Arvioitu hankintatase Madeiran sianliha-alan tuotteille 1 päivän heinäkuuta 1996 ja 30 päivän kesäkuuta 1997 väliseksi jaksoksi

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Lukumäärä tai määrä (tonneina)
ex 0203	Sianliha, tuore, jäädytetty tai jäädytetty	1 000

LIITE III

OSA 1

Yhteisöstä peräisin olevien puhdasrotuisten siitossikojen tuonti Azoreille 1 päivän heinäkuuta 1996 ja 30 päivän kesäkuuta 1997 välisenä aikana

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tuotavien eläinten määrä	Tuki (ecua/eläin)
0103 10 00	Puhdasrotuiset siitossiat (!):		
	— urospuoliset	100	483
	— naaraspuoliset	400	423

(!) Tähän alanimikkeeseen luokiteltaessa on noudatettava asiaa koskevissa yhteisön säännöksissä säädettyjä edellytyksiä.

OSA 2

Yhteisöstä peräisin olevien puhdasrotuisten siitossikojen tuonti Madeiralle 1 päivän heinäkuuta 1996 ja 30 päivän kesäkuuta 1997 välisenä aikana

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tuotavien eläinten määrä	Tuki (ecua/eläin)
0103 10 00	Puhdasrotuiset siitossiat (!):		
	— urospuoliset	120	483
	— naaraspuoliset	1 600	423

(!) Tähän alanimikkeeseen luokiteltaessa on noudatettava asiaa koskevissa yhteisön säännöksissä säädettyjä edellytyksiä."

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1155/96,

annettu 26 päivänä kesäkuuta 1996,

tietyihin Kiinan kansantasavallasta peräisin oleviin tuotteisiin vuonna 1996 sovellettavista yhteisön määrällisistä kiintiöistä tuojille myönnettävistä määristä annetun asetuksen (EY) N:o 2319/95 muuttamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon yhteisön määrällisten kiintiöiden hallintomenettelyn käyttöönotosta 7 päivänä maaliskuuta 1994 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 520/94⁽¹⁾, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 138/96⁽²⁾, ja erityisesti sen 9 ja 13 artiklan,

ottaa huomioon tiettyihin Kiinan kansantasavallasta peräisin oleviin tuotteisiin vuonna 1996 sovellettävien määrällisten kiintiöiden hallinnointia koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 14 päivänä heinäkuuta 1995 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1732/95⁽³⁾, ja erityisesti sen 5 artiklan,

sekä katsoo, että

asetuksessa (EY) N:o 2319/95⁽⁴⁾ komissio on määritellyt tiettyihin Kiinan kansantasavallasta peräisin oleviin tuotteisiin vuonna 1996 sovellettavat määrällisistä kiintiöistä tuojille myönnettävät määrät,

tietyjen kolmansien maiden tuontiin sovellettavasta yhteisestä menettelystä annetun asetuksen (EY) N:o 519/94 liitteiden II ja III muuttamisesta 22 päivänä huhtikuuta 1996 annetussa neuvoston asetuksessa (EY) N:o 752/96⁽⁵⁾ korotettiin HS/CN-koodeihin 6403 51, 6403 59, ex 6403 91 ja ex 6403 99 kuuluviin nahkakengkiin, HS/CN-koodiin 6911 10 kuuluviin posliiniin pöytä- ja keittiöesineisiin, HS/CN-koodiin 6912 00 kuuluviin keraamisiin pöytä- ja keittiöesineisiin, lukuun ottamatta posliinisia, dekä HS/CN-koodiin 7013 kuuluviin lasisiin pöytä-, keittiö- ja toalettiesineisiin sovellettävien määrällisten kiintiöiden tasoa,

asetuksessa (EY) N:o 752/96 säädetyt korotuksia sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 1996,

sen vuoksi olisi mukautettava asetuksessa (EY) N:o 2319/95 määritellyt määrälliset perusteet, joiden mukaan

toimivaltaiset kansalliset viranomaiset hyväksyvät tuontilisenssihakemukset, asetuksessa (EY) N:o 752/96 säädetyt kiintiöiden tason korotuksen huomioon ottamiseksi,

on suotavaa säätää yksinkertainen hallinnollinen järjestely, jonka avulla yhteisön tuojat voivat saada muutoksen tuontilisenssiinsä, ja

tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat asetuksen (EY) N:o 520/94 22 artiklassa perustetun kiintiöiden hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (EY) N:o 2319/95 liitteessä I olevat HS/CN-koodeihin 6403 51, 6403 59, ex 6403 91, ex 6403 99, 6911 10, 6912 00 ja 7013 kuuluvia tuotteita koskevat määrälliset perusteet tämän asetukseen liitteessä I olevilla määrällisillä perusteilla.

2 artikla

Korvataan asetuksen (EY) N:o 2319/95 liitteessä III olevat HS/CN-koodeihin 6403 51, 6403 59, ex 6403 91, ex 6403 99, 6911 10, 6912 00 ja 7013 kuuluvia tuotteita koskevat määrälliset perusteet tämän asetuksen liitteessä II olevilla määrällisillä perusteilla.

3 artikla

Tuontilisenssin myöntäneen toimivaltaisen viranomaisen on tuojan pyynnöstä mainittava tuontilisenssissä määrä, joka on myönnetty edellisissä artikloissa tarkoitettujen muutettujen määrällisten perusteiden mukaisesti. Toimivaltainen viranomainen todistaa oikeaksi tämän maksutoman maininnan.

4 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

⁽¹⁾ EYVL N:o L 66, 10.3.1994, s. 1

⁽²⁾ EYVL N:o L 21, 27.1.1996, s. 6

⁽³⁾ EYVL N:o L 165, 15.7.1995, s. 6

⁽⁴⁾ EYVL N:o L 234, 3.10.1995, s. 16

⁽⁵⁾ EYVL N:o L 103, 26.4.1996, s. 1

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 26 päivänä kesäkuuta 1996.

Komission puolesta

Leon BRITTAN

Varapuheenjohtaja

LIITE I

Vuosina 1992 ja 1994 toteutetun tuonnin mukaisesti sovellettavat alennus-/korotusmäärät (perinteiset tuojat)

Tuotteen kuvaus	CN-koodi	Alennus-/korotusmäärät
Jalkineet, jotka kuuluvat HS/CN-koodeihin	6403 51 6403 59	+ 2,00 %
	ex 6403 91 (*) ex 6403 99 (*)	- 61,00 %
Posliiniset pöytä- ja keittiöesineet	6911 10	- 10,71 %
Keraamiset pöytä- ja keittiöesineet	6912 00	- 8,99 %
Lasiesineet, jollaisia käytetään pöytäesineinä, jne.	7013	+ 25,15 %

(*) Ei kuitenkaan:

- jalkineet, jotka on tarkoitettu urheiluun ja joissa on tai joihin voidaan kiinnittää piikkejä, nauvoja, nappuloita, pidikkeitä, poikittaislistoja tai niiden kaltaisia tavaroita ja joissa on pistelemätön sisäpohja;
- erikoisteknologiaa sisältävät jalkineet: jalkineet, joiden cif-hinta paria kohti on vähintään 9 ecua ja jotka on tarkoitettu urheilukäyttöön ja joissa on muotin mukaan tehty yksi- tai useampikerroksinen pistelemätön sisäpohja synteettisestä materiaalista, joka on suunniteltu erityisesti vaimentamaan vertikaalisten tai lateraalisten liikkeiden aiheuttamat tärähdykset ja joissa on sellaisia teknisiä ominaisuuksia kuin kaasua tai nestettä sisältäviä ilmatiiviitä tyynyjä, tärähdyksiä suodattavia tai neutraloivia mekaanisia osasia taikka sellaisia materiaaleja kuin pientiheyspolymeerejä.

LIITE II

Asetuksessa (EY) N:o 1732/95 vahvistettujen enimmäismäärien mukaisesti haettuun paljouteen/arvoon sovellettavat alennusmäärät (muut kuin perinteiset tuojat)

Tuotteen kuvaus	CN-koodi	Alennusmäärät
Jalkineet, jotka kuuluvat HS/CN-koodeihin	6403 51 6403 59	- 89,84 %
	ex 6403 91 (*) ex 6403 99 (*)	- 67,72 %
Posliiniset pöytä- ja keittiöesineet	6911 10	- 14,69 %
Keraamiset pöytä- ja keittiöesineet	6912 00	- 30,86 %
Lasiesineet, jollaisia käytetään pöytäesineinä, jne.	7013	- 50,04 %

(*) Ei kuitenkaan:

- jalkineet, jotka on tarkoitettu urheiluun ja joissa on tai joihin voidaan kiinnittää piikkejä, nauvoja, nappuloita, pidikkeitä, poikittaislistoja tai niiden kaltaisia tavaroita ja joissa on pistelemätön sisäpohja;
- erikoisteknologiaa sisältävät jalkineet: jalkineet, joiden cif-hinta paria kohti on vähintään 9 ecua ja jotka on tarkoitettu urheilukäyttöön ja joissa on muotin mukaan tehty yksi- tai useampikerroksinen pistelemätön sisäpohja synteettisestä materiaalista, joka on suunniteltu erityisesti vaimentamaan vertikaalisten tai lateraalisten liikkeiden aiheuttamat tärähdykset ja joissa on sellaisia teknisiä ominaisuuksia kuin kaasua tai nestettä sisältäviä ilmatiiviitä tyynyjä, tärähdyksiä suodattavia tai neutraloivia mekaanisia osasia taikka sellaisia materiaaleja kuin pientiheyspolymeerejä.

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1156/96,**annettu 26 päivänä kesäkuuta 1996,****Kanariansaarten hankintataseen vahvistamisesta sianliha-alan tuotteiden osalta ja yhteisöstä peräisin olevien tuotteiden tukien vahvistamisesta annetun asetuksen (EY) N:o 1487/95 muuttamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon tietyt maataloustuotteita koskevista erityistoimenpiteistä Kanariansaarten hyväksi 15 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1601/92⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 2537/95⁽²⁾, ja erityisesti sen 3 artiklan 4 kohdan ja 4 artiklan 4 kohdan,

sekä katsoo, että

asetuksen (ETY) N:o 1601/92 2, 3 ja 4 artikloiden soveltamiseksi on muutettava komission asetusta (EY) N:o 1487/95⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1001/96⁽⁴⁾, jotta voidaan vahvistaa sianliha-alalle ja markkinointivuodelle 1996/97 toisaalta se määrä erityisen hankintataseen lihatuotteita, joka on vapautettu tullista kolmansista maista tapahtuvan tuonnin

osalta tai saa tukea muualta yhteisöstä tuleville lähetyksille, ja toisaalta yhteisöstä peräisin olevien puhdasrotuisten siitoseläinten se määrä, jota varten myönnetään tukea Kanariansaarten tuotantomahdollisuuksien kehittämistarkoituksessa, ja

tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat sianlihan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (EY) N:o 1487/95 liitteet I, II ja III tämän asetuksen liitteellä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivästä heinäkuuta 1996.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 26 päivänä kesäkuuta 1996.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen⁽¹⁾ EYVL N:o L 173, 27.6.1992, s. 13⁽²⁾ EYVL N:o L 260, 31.10.1995, s. 10⁽³⁾ EYVL N:o L 145, 29.6.1995, s. 63⁽⁴⁾ EYVL N:o L 134, 5.6.1996, s. 10

LIITE

"LIITE I

Arvioitu hankintatase Kanariansaarten sianliha-alan tuotteille 1 päivän heinäkuuta 1996 ja 30 päivän kesäkuuta 1997 väliseksi jaksoksi

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Lukumäärä tai määrä (tonneina)
ex 0203	Sianliha, tuore tai jäädytetty	—
ex 0203	Sianliha, jäädytetty	19 000 (1)

(1) Josta 5 000 tonnia jalostus- ja/tai pakkauskuluihin

LIITE II

Yhteisön markkinoilta tuleville tuotteille myönnettävä tuki

(ecuina 100 nettopainokilogrammaa kohden)

Tuotekoodi	Tuki
0203 21 10 000	9,4
0203 22 11 100	14,1
0203 22 19 100	9,4
0203 29 11 100	9,4
0203 29 13 100	14,1
0203 29 15 100	9,4
0203 29 55 110	16

HUOM. Tuotekoodit sekä alaviitteet määritellään komission asetuksessa (ETY) N:o 3846/87.

LIITE III

Yhteisöstä peräisin olevien puhdasrotuisten siitossikojen tuonti Kanariansaarille 1 päivän heinäkuuta 1996 ja 30 päivän kesäkuuta 1997 välisenä aikana

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tuotavien eläinten määrä	Tuki (ecua/eläin)
0103 10 00	Puhdasrotuiset siitossiat (1):		
	— urospuoliset	200	483
	— naaraspuoliset	4 000	423

(1) Tähän alanimikkeeseen luokiteltaessa on noudatettava asiaa koskevissa yhteisön säännöksissä säädettyjä edellytyksiä.

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1157/96,

annettu 26 päivänä kesäkuuta 1996,

yksityiskohtaisista säännöistä vientitodistusjärjestelmän soveltamiseksi muna-
alalla annetun asetuksen (EY) N:o 1371/95 muuttamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon muna-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 29 päivänä lokakuuta 1975 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2771/75⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 2916/95⁽²⁾, ja erityisesti sen 3 artiklan 2 kohdan, 8 artiklan 13 kohdan ja 15 artiklan,

sekä katsoo, että

komission asetuksessa (EY) N:o 1371/95⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2840/95⁽⁴⁾, vahvistetaan yksityiskohtaiset vientitodistusjärjestelmän soveltamista koskevat säännöt muna-alalla,

saadun kokemuksen mukaan olisi aiheellista parantaa hakemusten jättämistä ja todistusten antamista koskevaa suunnitelmaa pidentämällä hakemusten jättämisen määräaika ja muuttamalla todistusten antamispäivää; nämä muutokset on otettava huomioon asetuksen (EY) N:o 1371/95 eri säännöksissä,

on tarpeen säätää siitä, että komissio voisi vahvistaa toisen päivämäärän vientitodistusten antamiselle, jos keski-
viikkoa ei ole mahdollista noudattaa hallinnollisten ongelmien vuoksi,

on syytä yksinkertaistaa 4 artiklassa tarkoitettuja välittömästi annettuja todistuksia koskevaa menettelyä poistamalla hakemusten määrää koskeva rajoitus ja sallimalla todistusten varmentaminen ilman eri toimenpiteitä, jos komissio ei ole toteuttanut erityistoimenpiteitä; on oikeutettua poistaa näiden todistusten osalta mahdollisuus vetää hakemus pois yhtenäisen hyväksymisprosentin vahvistamisen yhteydessä hallinnollisten vaikeuksien välttämiseksi,

välittömästi annettavien todistusten osalta on tarpeen säätää tuen myöntämiseen liittyvästä odotusjaksosta, jonka aikana todistuksia voidaan tarvittaessa muuttaa komission toteuttamien erityistoimenpiteiden mukaisesti,

on tarpeen mukauttaa liitteessä I vahvistetut vakuuden määrät viimeaikaisiin tuen määrien muutoksiin,

haudottaviksi tarkoitetuille munille jälkikäteen myönnettävien vientitodistusten osalta olisi hieman pidennettävä hakemusten esittämiselle vahvistettua määräaika pienenmuotoisten toimijoiden tehtävien helpottamiseksi, ja

tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat munien ja siipikarjanlihan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetus (EY) N:o 1371/95 seuraavasti:

1. Muutetaan 3 artikla seuraavasti:

a) Korvataan 1 kohta seuraavasti:

"1. Vientitodistushakemukset on jätettävä toimivaltaisille viranomaisille jokaisen viikon maanantain ja perjantain välisenä aikana."

b) Korvataan 6 kohdan toinen luettelukohta seuraavasti:

"— pyytää todistuksen välitöntä antamista, jolloin toimivaltainen viranomainen antaa sen viipymättä, kuitenkin aikaisintaan kyseisen viikon tavanomaisena todistusten antamispäivänä".

c) Lisätään seuraava kohta:

"7. Edellä 3 kohdasta poiketen komissio voi vahvistaa muun viikonpäivän kuin keskiviikon vientitodistusten antamiselle silloin, kun tätä viikonpäivää ei ole mahdollista noudattaa."

2. Korvataan 4 artikla seuraavasti:

"4 artikla

1. Toimivaltainen viranomainen antaa haetun todistuksen välittömästi toimijan kirjallisesta pyynnöstä ja hakemuksen jättämisen yhteydessä ja merkitsee sen 22 kohtaan ainakin yhden seuraavista maininnoista:

— Certificado de exportación expedido sin perjuicio de medidas especiales de conformidad con el apartado 4 del artículo 3 del Reglamento (CE) n° 1372/95; la restitución deberá concederse al menos quince días laborables después de la fecha de su expedición

— Eksportlicens udstedt med forbehold af særforanstaltninger i henhold til artikel 3, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1372/95; restitution ydes tidligst 15 dage efter udstedelsesdagen

⁽¹⁾ EYVL N:o L 282, 1.11.1975, s. 49⁽²⁾ EYVL N:o L 305, 19.12.1995, s. 49⁽³⁾ EYVL N:o L 133, 17.6.1995, s. 16⁽⁴⁾ EYVL N:o L 296, 9.12.1995, s. 5

- Ausfuhrlizenz, erteilt unter Vorbehalt der besonderen Maßnahmen gemäß Artikel 3 Absatz 4 der Verordnung (EG) Nr. 1372/95; Erstattung frühestens fünfzehn Arbeitstage nach dem Tag der Erteilung zu gewähren
 - Πιστοποιητικό εξαγωγής που εκδίδεται με την επιφύλαξη των ειδικών μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1372/95, η επιστροφή που πρέπει να χορηγηθεί το ενωρίτερο δεκαπέντε εργάσιμες ημέρες μετά από την ημερομηνία εκδόσεώς του
 - Export licence issued subject to any particular measures taken under Article 3 (4) of Regulation (EC) No 1372/95; refund to be granted at the earliest fifteen working days after the date of issuing
 - Certificat d'exportation délivré sous réserve de mesures particulières en vertu de l'article 3 paragraphe 4 du règlement (CE) n° 1372/95; restitution à octroyer au plus tôt quinze jours ouvrables après la date de sa délivrance
 - Titolo d'esportazione rilasciato sotto riserva d'adozione di misure specifiche a norma dell'articolo 3, paragrafo 4, del regolamento (CE) n. 1372/95; restituzione da concedere non prima che siano trascorsi quindici giorni lavorativi dalla data di rilascio del titolo
 - Uitvoercertificaat afgegeven onder voorbehoud van bijzondere maatregelen als bedoeld in artikel 3, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1372/95; de restitutie wordt niet vroeger dan 15 werkdagen na de datum van afgifte van het certificaat toegekend
 - Certificado de exportação emitido sem prejuízo de medidas especiais em conformidade com o n° 4 do artigo 3° do Regulamento (CE) n° 1372/95; restituição a conceder nunca antes de quinze dias úteis após a data da sua emissão
 - Vientitodistus annettu, jollei asetuksen (EY) N:o 1372/95 3 artiklan 4 kohdan mukaisista erityistoimenpiteistä muuta johdu; tuki myönnetään aikaisintaan viidentoista työpäivän kuluttua antamispäivästä
 - Exportlicens utfärdad med förbehåll för särskilda åtgärder enligt artikel 3.4 i förordning (EG) nr 1372/95. Bidrag skall beviljas tidigast femton arbetsdagar efter dagen för utfärdandet.
2. Jos komissio ei ole toteuttanut kyseisen viikon osalta 3 artiklan 4 kohdan mukaisia erityistoimenpiteitä, todistus varmennetaan ilman muita muodollisuuksia kyseistä viikkoa seuraavasta keskiviikosta alkaen.
3. Jos komissio on toteuttanut kyseisen viikon osalta 3 artiklan 4 kohdan mukaisia erityistoimenpiteitä, toimivaltainen viranomaisvaatii viiden työpäivän aikana niiden julkaisemisesta, että toimija palauttaa todistuksen sen muuttamiseksi toimenpiteiden mukaiseksi.
- Tätä varten toimivaltainen viranomaisvaatii yli 1 kohdassa tarkoitettua merkinnän ja merkitsee 22 kohtaan ainakin yhden seuraavista merkinnöistä:
- a) jos on vahvistettu yhteinen hyväksymisprosentti:
- Certificado de exportación con fijación anticipada de la restitución por una cantidad de [...] toneladas de los productos que se indican en las casillas 17 y 18
 - Eksportlicens med forudfastsættelse af eksportrestitution for en mængde på [...] tons af de i rubrik 17 og 18 anførte produkter
 - Ausfuhrlizenz mit Vorausfestsetzung der Erstattung für eine Menge von [...] Tonnen der in Feld 17 und 18 genannten Erzeugnisse
 - Πιστοποιητικό εξαγωγής που περιλαμβάνει τον προκαθορισμό της επιστροφής για μία ποσότητα [...] τόνων προϊόντων που εμφανίζονται στα τετραγωνίδια 17 και 18
 - Export licence with advance fixing of the refund for a quantity of [...] tonnes of the products shown in sections 17 and 18
 - Certificat d'exportation comportant fixation à l'avance de la restitution pour une quantité de [...] tonnes de produits figurant aux cases 17 et 18
 - Titolo d'esportazione recante fissazione anticipata della restituzione per un quantitativo di [...] t di prodotti indicati nelle caselle 17 e 18
 - Uitvoercertificaat met vaststelling vooraf van de restitutie voor ... ton produkt vermeld in de vakken 17 en 18
 - Certificado de exportação com prefixação da restituição para uma quantidade de [...] toneladas de produtos constantes das casas 17 e 18
 - Vientitodistus, johon sisältyy tuen ennakkovahvistus [...] tonnille kohdassa 17 ja 18 mainittuja tuotteita
 - Exportlicens med förutfastställelse av exportbidrag för en kvantitet av [...] ton av de produkter som nämns i fält 17 och 18;
- b) jos todistushakemukset on hylätty:
- Certificado de exportación sin derecho a restitución
 - Eksportlicens, der ikke giver ret til eksportrestitution
 - Ausfuhrlizenz ohne Anspruch auf Erstattung
 - Πιστοποιητικό εξαγωγής χωρίς δικαίωμα για οποιαδήποτε επιστροφή
 - Export licence without entitlement to any refund
 - Certificat d'exportation ne donnant droit à aucune restitution
 - Titolo d'esportazione che non dà diritto ad alcuna restituzione

- Uitvoercertificaat dat geen recht op een restitutie geeft
 - Certificado de exportação que não dá direito a qualquer restituição
 - Vientitodistus ei oikeuta tukeen
 - Exportlicens som inte ger rätt till exportbidrag.
4. Edellä 3 artiklan 6 kohdassa säädettyjä säännöksiä ei sovelleta tämän artiklan säännösten mukaisesti annettuihin todistuksiin.
5. Tämän artiklan säännösten mukaisesti annettujen todistusten osalta tuki myönnetään aikaisintaan viiden toista työpäivän kuluttua todistusten antamisesta.”
3. Korvataan 7 artiklan 1 kohta seuraavasti:
- ”1. Jäsenvaltioiden on annettava komissiolle tiedoksi jokaisena perjantaina kello 13:sta alkaen telekopiona edellisen jakson osalta:
- a) kuluvan viikon maanantain ja perjantain välisenä aikana jätetyt vientitodistushakemukset, joihin sisältyy 1 artiklassa tarkoitettu tuen ennakkovahvistus;
- b) määrät, joille vientitodistuksia on annettu edeltävänä keskiviikkona;
- c) määrät, joiden osalta vientitodistushakemukset on vedetty pois 3 artiklan 6 kohdan mukaisesti edeltävän viikon aikana.”
4. Muutetaan 9 artikla seuraavasti:
- a) korvataan 2 kohdan ensimmäisessä virkkeessä ilmaisu ”yhden työpäivän” ilmaisulla ”kahden työpäivän”.
- b) korvataan 3 kohdassa viittaus liitteeseen III viittauksella liitteeseen II.
5. Korvataan liitteet I ja II tämän asetuksen liitteillä. Poistetaan liite III. Liitteestä IV tulee liite III.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä heinäkuuta 1996 haettuihin vientitodistuksiin.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 26 päivänä kesäkuuta 1996.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

LIITE I

"LIITE I

Vientitukea saavien maataloustuotteiden nimikkeistön tuotekoodi (1)	Luokka	Vakuus (ecua/100 kg) nettopaino
0407 00 11 000	1	—
0407 00 19 000	2	—
0407 00 30 000	3	4 (2) 3 (2)
0408 11 80 100	4	22
0408 19 81 100 0408 19 89 100	5	10
0408 91 80 100	6	17
0408 99 80 100	7	4

(1) Komission asetus (ETY) N:o 3846/87 (EYVL N:o L 366, 24.12.1987, s. 1), 8 osa

(2) Liitteessä III tarkoitettujen määräpaikkojen osalta

(3) Muut määräpaikat"

LIITE II

"LIITE II

Asetuksen (EY) N:o 1371/95 soveltaminen

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO PO VI/D/3 — Muna-ala

Vientitodistushakemus — Munat

Lähettiläjä:

Päivämäärä:

Jakso: maanantaista ... perjantaihin ...

Jäsenvaltio:

Yhteyshenkilö:

Puhelin:

Telekopio:

Vastaanottaja: PO VI/D/3; telekopio: (32-2) 296 62 79 tai 296 12 27

— A osa — Viikoittainen tiedonanto (täytetään erikseen jokaista luokkaa varten)

Luokka	Määrä	Määräpaikka (maantieteellisen nimikkeistön koodi)	Tuki (ecua/100 kg)	Ennakkovahvistettujen tukien kokonaismäärä
Yhteensä luokkaa kohden				

Luokka	Haetut määrät yhteensä luokkaa kohden

— B osa — Viikoittainen tiedonanto

Luokka	Keskiviikkoisin haetut määrät yhteensä luokkaa kohden

— C osa — Viikoittainen tiedonanto

Luokka	Edellisen viikon aikana pois vedetyt kokonaismäärät luokkaa kohden

— D osa — Kuukausittainen tiedonanto

Luokka	Käyttämättömät määrät*

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1158/96,

annettu 26 päivänä kesäkuuta 1996,

yksityiskohtaisista säännöistä vientitodistusjärjestelmän soveltamiseksi siipikarjanliha-alalla annetun asetuksen (EY) N:o 1372/95 muuttamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon siipikarjanliha-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 29 päivänä lokakuuta 1975 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2777/75⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 2916/95⁽²⁾, ja erityisesti sen 3 artiklan 2 kohdan, 8 artiklan 12 kohdan ja 15 artiklan,

sekä katsoo, että

komission asetuksessa (EY) N:o 1372/95⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 180/96⁽⁴⁾, vahvistetaan yksityiskohtaiset vientitodistusjärjestelmän soveltamista koskevat säännöt siipikarjanliha-alalla,

saadun kokemuksen mukaan olisi aiheellista parantaa hakemusten jättämistä ja todistusten antamista koskevaa suunnitelmaa pidentämällä hakemusten jättämisen määräaika ja muuttamalla todistusten antamispäivää; nämä muutokset on otettava huomioon asetuksen (EY) N:o 1372/95 eri säännöksissä,

on tarpeen säätää siitä, että komissio voisi vahvistaa toisen päivämäärän vientitodistusten antamiselle, jos keskiviikkoa ei ole mahdollista noudattaa hallinnollisten vaikeuksien vuoksi,

on syytä yksinkertaistaa 4 artiklassa tarkoitettuja välittömästi annettuja todistuksia koskevaa menettelyä poistamalla hakemusten määrää koskeva rajoitus ja sallimalla todistusten varmentaminen ilman eri toimenpiteitä, jos komissio ei ole toteuttanut erityistoimenpiteitä; on oikeutettua poistaa näiden todistusten osalta mahdollisuus vetää hakemus pois yhtenäisen hyväksymisprosentin vahvistamisen yhteydessä hallinnollisten vaikeuksien välttämiseksi,

välittömästi annettavien todistusten osalta on tarpeen säätää tuen myöntämiseen liittyvästä odostusjaksosta, jonka aikana todistuksia voidaan tarvittaessa muuttaa komission toteuttamien erityistoimenpiteiden mukaisesti,

on tarpeen mukauttaa liitteessä I vahvistetut vakuuden määrät viimeaikaisiin tuen määrien muutoksiin,

yhden päivän ikäisille untuvikoille jälkikäteen myönnettävien vientitodistusten osalta olisi hieman pidennettävä

hakemusten esittämiselle vahvistettua määräaika pientuotoisten toimijoiden tehtävien helpottamiseksi, ja

tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat munien ja siipikarjanlihan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetusta (EY) N:o 1372/95 seuraavasti:

1. Muutetaan 3 artikla seuraavasti:

a) Korvataan 1 kohta seuraavasti:

"1. Vientitodistushakemukset on jätettävä toimivaltaisille viranomaisille jokaisen viikon maanantain ja perjantain välisenä aikana."

b) Korvataan 3 kohdassa ilmaisu "maanantaina" ilmaisulla "keskiviikkona".

c) Korvataan 6 kohdan toinen luetelmakohta seuraavasti:

"— pyytää todistuksen välitöntä antamista, jolloin toimivaltainen viranomaisantaa sen viipymättä, kuitenkin aikaisintaan kyseisen viikon tavanomaisena todistusten antamispäivänä."

d) Lisätään seuraava kohta:

"7. Edellä 3 kohdasta poiketen komissio voi vahvistaa muun viikonpäivän kuin keskiviikon vientitodistusten antamiselle silloin, kun tätä viikonpäivää ei ole mahdollista noudattaa."

2. Korvataan 4 artikla seuraavasti:

"4 artikla

1. Toimivaltainen viranomaisantaa haetun todistuksen välittömästi toimijan kirjallisesta pyynnöstä ja hakemuksen jättämisen yhteydessä ja merkitsee sen 22 kohtaan ainakin yhden seuraavista maininnoista:

— Certificado de exportación expedido sin perjuicio de medidas especiales de conformidad con el apartado 4 del artículo 3 del Reglamento (CE) n° 1372/95; la restitución deberá concederse al menos quince días laborables después de la fecha de su expedición

— Eksportlicens udstedt med forbehold af særforanstaltninger i henhold til artikel 3, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1372/95; restitution ydes tidligst 15 dage efter udstedelsesdagen

⁽¹⁾ EYVL N:o L 282, 1.11.1975, s. 77⁽²⁾ EYVL N:o L 305, 19.12.1995, s. 49⁽³⁾ EYVL N:o L 133, 17.6.1995, s. 26⁽⁴⁾ EYVL N:o L 25, 1.2.1996, s. 27

- Ausfuhrlizenz, erteilt unter Vorbehalt der besonderen Maßnahmen gemäß Artikel 3 Absatz 4 der Verordnung (EG) Nr. 1372/95; Erstattung frühestens fünfzehn Arbeitstage nach dem Tag der Erteilung zu gewähren
- Πιστοποιητικό εξαγωγής που εκδίδεται με την επιφύλαξη των ειδικών μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1372/95, η επιστροφή που πρέπει να χορηγηθεί το ενωρίτερο δεκαπέντε εργάσιμες ημέρες μετά από την ημερομηνία εκδόσεώς του
- Export licence issued subject to any particular measures taken under Article 3 (4) of Regulation (EC) No 1372/95; refund to be granted at the earliest fifteen working days after the date of issuing
- Certificat d'exportation délivré sous réserve de mesures particulières en vertu de l'article 3 paragraphe 4 du règlement (CE) n° 1372/95; restitution à octroyer au plus tôt quinze jours ouvrables après la date de sa délivrance
- Titolo d'esportazione rilasciato sotto riserva d'adozione di misure specifiche a norma dell'articolo 3, paragrafo 4, del regolamento (CE) n. 1372/95; restituzione da concedere non prima che siano trascorsi quindici giorni lavorativi dalla data di rilascio del titolo
- Uitvoercertificaat afgegeven onder voorbehoud van bijzondere maatregelen als bedoeld in artikel 3, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1372/95; de restitutie wordt niet vroeger dan 15 werkdagen na de datum van afgifte van het certificaat toegekend
- Certificado de exportação emitido sem prejuízo de medidas especiais em conformidade com o n.º 4 do artigo 3.º do Regulamento (CE) n.º 1372/95; restituição a conceder nunca antes de quinze dias úteis após a data da sua emissão
- Vientitodistus annettu, jollei asetuksen (EY) N:o 1372/95 3 artiklan 4 kohdan mukaisista erityistoimenpiteistä muuta johdu; tuki myönnetään aikaisintaan viidentoista työpäivän kuluttua antamispäivästä
- Exportlicens utfärdad med förbehåll för särskilda åtgärder enligt artikel 3.4 i förordning (EG) nr 1372/95. Bidrag skall beviljas tidigast femton arbetsdagar efter dagen för utfärdandet.

2. Jos komissio ei ole toteuttanut kyseisen viikon osalta 3 artiklan 4 kohdan mukaisia erityistoimenpiteitä, todistus varmennetaan ilman muita muodollisuuksia kyseistä viikkoa seuraavasta keskiviikosta alkaen.

3. Jos komissio on toteuttanut kyseisen viikon osalta 3 artiklan 4 kohdan mukaisia erityistoimenpiteitä, toimivaltainen viranomainen vaatii viiden työpäivän aikana niiden julkaisemisesta, että toimija palauttaa

todistuksen sen muuttamiseksi toimenpiteiden mukaiseksi.

Tätä varten toimivaltainen viranomainen vetää yli 1 kohdassa tarkoitettun merkinnän ja merkitsee 22 kohtaan ainakin yhden seuraavista merkinnöistä:

a) jos on vahvistettu yhteinen hyväksymisprosentti:

- Certificado de exportación con fijación anticipada de la restitución por una cantidad de [...] toneladas de los productos que se indican en las casillas 17 y 18
- Eksportlicens med forudfastsættelse af eksportrestitution for en mængde på [...] tons af de i rubrik 17 og 18 anførte produkter
- Ausfuhrlizenz mit Vorausfestsetzung der Erstattung für eine Menge von [...] Tonnen der in Feld 17 und 18 genannten Erzeugnisse
- Πιστοποιητικό εξαγωγής που περιλαμβάνει τον προκαθορισμό της επιστροφής για μία ποσότητα [...] τόνων προϊόντων που εμφανίζονται στα τετραγωνίδια 17 και 18
- Export licence with advance fixing of the refund for a quantity of [...] tonnes of the products shown in sections 17 and 18
- Certificat d'exportation comportant fixation à l'avance de la restitution pour une quantité de [...] tonnes de produits figurant aux cases 17 et 18
- Titolo d'esportazione recante fissazione anticipata della restituzione per un quantitativo di [...] t di prodotti indicati nelle caselle 17 e 18
- Uitvoercertificaat met vaststelling vooraf van de restitutie voor ... ton produkt vermeld in de vakken 17 en 18
- Certificado de exportação com prefixação da restituição para uma quantidade de [...] toneladas de produtos constantes das casas 17 e 18
- Vientitodistus, johon sisältyy tuen ennakkovahvistus [...] tonnille kohdassa 17 ja 18 mainittuja tuotteita
- Exportlicens med förutfastställelse av exportbidrag för en kvantitet av [...] ton av de produkter som nämns i fält 17 och 18;

b) jos todistushakemukset on hylätty:

- Certificado de exportación sin derecho a restitución
- Eksportlicens, der ikke giver ret til eksportrestitution
- Ausfuhrlizenz ohne Anspruch auf Erstattung
- Πιστοποιητικό εξαγωγής χωρίς δικαίωμα για οποιαδήποτε επιστροφή
- Export licence without entitlement to any refund
- Certificat d'exportation ne donnant droit à aucune restitution
- Titolo d'esportazione che non dà diritto ad alcuna restituzione

- Uitvoercertificaat dat geen recht op een restitutie geeft
- Certificado de exportação que não dá direito a qualquer restituição
- Vientitodistus ei oikeuta tukeen
- Exportlicens som inte ger rätt till exportbidrag.

4. Edellä 3 artiklan 6 kohdassa säädettyjä säännöksiä ei sovelleta tämän artiklan säännösten mukaisesti annettuihin todistuksiin.

5. Tämän artiklan säännösten mukaisesti annettujen todistusten osalta tuki myönnetään aikaisintaan viiden toista työpäivän kuluttua todistusten antamisesta.”

3. Korvataan 7 artiklan 1 kohta seuraavasti:

”1. Jäsenvaltioiden on annettava komissiolle tiedoksi jokaisena perjantaina kello 13:sta alkaen telekopiona edellisen jakson osalta:

- a) kuluvan viikon maanantain ja perjantain välisenä aikana jätetyt vientitodistushakemukset, joihin sisältyy 1 artiklassa tarkoitettu tuen ennakkovahvistus;

- b) määrät, joille vientitodistuksia on annettu edeltävänä keskiviikkona;
- c) määrät, joiden osalta vientitodistushakemukset on vedetty pois 3 artiklan 6 kohdan mukaisesti edeltävän viikon aikana.”

4. Muutetaan 9 artikla seuraavasti:

- a) korvataan 2 kohdan ensimmäisessä virkkeessä ilmaisu ”yhden työpäivän” ilmaisulla ”kahden työpäivän”.
- b) korvataan 3 kohdassa viittaus liitteeseen III viittauksella liitteeseen II.

5. Korvataan liitteet tämän asetuksen liitteillä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä heinäkuuta 1996 haettuihin vientitodistuksiin.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 26 päivänä kesäkuuta 1996.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

LIITE I

"LIITE I

Vientitukea saavien maataloustuotteiden nimikkeistön tuotekoodi (1)	Luokka	Vakuus (ecua/100 kg) nettopaino
0105 11 11 000 0105 11 19 000 0105 11 91 000 0105 11 99 000	1	—
0105 12 00 000 0105 19 20 000	2	—
0207 12 10 900	3	12 (2) 3 (3)
0207 12 90 190	4	12 (2) 3 (3)
0207 25 10 000 0207 25 90 000	5	3
0207 14 20 900 0207 14 60 900 0207 14 70 190 0207 14 70 290	6	3
0207 27 10 990	7	3
0207 27 60 000 0207 27 70 000	8	3

(1) Komission asetus (ETY) N:o 3846/87 (EYVL N:o L 366, 24.12.1987, s. 1), 7 osa

(2) Liitteessä III tarkoitettujen määräpaikkojen osalta

(3) Muut määräpaikat"

LIITE II

"LIITE II

Asetuksen (EY) N:o 1372/95 soveltaminen

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO PO VI/D/3 — Siipikarjanliha-ala

Vientitodistushakemus — siipikarjanliha

Lähtettäjä:

Päivämäärä:

Jakso: maanantaista ... perjantaihin ...

Jäsenvaltio:

Yhteyshenkilö:

Puhelin:

Telekopio:

Vastaanottaja: PO VI/D/3; telekopio: (32-2) 296 62 79 tai 296 12 27

— A osa — Viikoittainen tiedonanto (täytetään erikseen jokaista luokkaa varten)

Luokka	Määrä	Määräpaikka (maantieteellisen nimikkeistön koodi)	Tuki (ecua/100 kg)	Ennako- vahvistettujen tukien koko- nais määrä
Yhteensä luokkaa kohden				

Luokka	Haetut määrät yhteensä luokkaa kohden

— B osa — Viikoittainen tiedonanto

Luokka	Keskiviikkoisin haetut määrät yhteensä luokkaa kohden

— C osa — Viikoittainen tiedonanto

Luokka	Edellisen viikon aikana pois vedetyt kokonaismäärät luokkaa kohden

— D osa — Kuukausittainen tiedonanto

Luokka	Käyttämättömät määrät

*LIITE III**"LIITE III*

Angola
Saudi-Arabia
Kuwait
Bahrain
Qatar
Oman
Arabiemiirikunnat
Jordania
Jemenin tasavalta
Libanon
Iran"

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1159/96,

annettu 26 päivänä kesäkuuta 1996,

neuvoston asetuksissa (ETY) N:o 1600/92 ja (ETY) N:o 1601/92 säädetyn Azorien, Madeiran ja Kanariansaarten arvioidun sokerin hankintataseen vahvistamisesta markkinointivuodeksi 1996/97

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon Azorien ja Madeiran tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityistoimenpiteistä 15 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1600/92⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 2537/95⁽²⁾, ja erityisesti sen 10 artiklan,ottaa huomioon Kanariansaarten tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityistoimenpiteistä 15 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1601/92⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2537/95, ja erityisesti sen 3 artiklan 4 kohdan ja 7 artiklan toisen kohdan,

sekä katsoo, että

sokerin arvioitu hankintatase vahvistetaan asetusten (ETY) N:o 1600/92 ja (ETY) N:o 1601/92 2 artiklan mukaisesti Azorien, Madeiran ja Kanariansaarten osalta markkinointi-

vuodeksi 1995/96 komission asetuksella (ETY) N:o 2177/92⁽⁴⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 439/96⁽⁵⁾; mainitun 2 artiklan mukaisesti olisi jo nyt ennusteiden pohjalta vahvistettava näitä järjestelmiä koskeva hankintatase markkinointivuodeksi 1996/97, ja

tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat sokerin hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (ETY) N:o 2177/92 liite markkinointivuoden 1996/97 osalta tämän asetuksen liitteellä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä heinäkuuta 1996.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 26 päivänä kesäkuuta 1996.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen⁽¹⁾ EYVL N:o L 173, 27.6.1992, s. 1⁽²⁾ EYVL N:o L 260, 31.10.1995, s. 10⁽³⁾ EYVL N:o L 173, 27.6.1992, s. 13⁽⁴⁾ EYVL N:o L 217, 31.7.1992, s. 71⁽⁵⁾ EYVL N:o L 61, 12.7.1996, s. 1

LIITE

Asetuksen (ETY) N:o 2177/92 1 artiklassa tarkoitetut tonneina valkoista sokeria ilmaistut sokerin määrät markkinointivuodeksi 1996/97

Alue	Määrä
Azorit	5 500
Madeira	10 000
Kanariansaaret	60 000

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1160/96,

annettu 26 päivänä kesäkuuta 1996,

neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 2019/93 säädetyin Aigeianmeren pienten saarten arvioidun sokerin hankintataseen vahvistamisesta markkinointivuodeksi 1996/97

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon Aigeianmeren pienten saarten maataloustuotteita koskevista erityistoimenpiteistä 19 päivänä heinäkuuta 1993 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2019/93⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 2417/95⁽²⁾, ja erityisesti sen 4 artiklan,

sekä katsoo, että

yksityiskohtaiset säännöt asetuksen (ETY) N:o 2019/93 soveltamisesta annetaan tiettyjen maataloustuotteiden erityisen hankintajärjestelmän osalta komission asetuksessa (ETY) N:o 2958/93⁽³⁾, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 1802/95⁽⁴⁾,komission asetuksessa (ETY) N:o 3719/88⁽⁵⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2137/95⁽⁶⁾, vahvistetaan tuontitodistusten soveltamismenettelyä koskevat yhteiset yksityiskohtaiset säännöt; sokerialan tuonti- ja vientitodistusjärjestelmän soveltamista koskevista erityisistä yksityiskohtaisista säännöistä 27 päivänä kesäkuuta 1995 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 1464/95⁽⁷⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 2136/95⁽⁸⁾, annetaan sokerialaa koskevat erityiset yksityiskohtaiset säännöt,

sokerialalle ominaisten erityisten kauppatapojen huomioon ottamiseksi olisi annettava asetuksen (ETY)

N:o 2958/93 säännöksiä täydentäviä tai niistä poikkeavia yksityiskohtaisia sääntöjä,

asetuksen (ETY) N:o 2019/93 2 artiklan säännösten soveltamiseksi olisi vahvistettava sokerin arvioitu hankintatase markkinointivuodeksi 1996/97 Aigeianmeren pienten saarten osalta; kyseistä tasetta on mahdollista tarkistaa markkinointivuoden aikana pienten saarten tarpeiden kehityksen mukaisesti, ja

tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat sokerin hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Aigeianmeren pienten saarten markkinointivuoden 1996/97 arvioidun hankintataseen mukaiset yhteisön alkuperää olevan sokerin määrät vahvistetaan asetuksen (ETY) N:o 2019/93 2 artiklan mukaisesti liitteessä.

2 artikla

Tukitodistusten voimassaoloaika päättyy niiden antokukautta seuraavan toisen kuukauden viimeisenä päivänä.

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä heinäkuuta 1996.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 26 päivänä kesäkuuta 1996.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

(¹) EYVL N:o L 184, 27.7.1993, s. 1
 (²) EYVL N:o L 248, 14.10.1995, s. 39
 (³) EYVL N:o L 267, 28.10.1993, s. 4
 (⁴) EYVL N:o L 174, 26.7.1995, s. 27
 (⁵) EYVL N:o L 331, 2.12.1988, s. 1
 (⁶) EYVL N:o L 214, 8.9.1995, s. 21
 (⁷) EYVL N:o L 144, 28.6.1995, s. 14
 (⁸) EYVL N:o L 214, 8.9.1995, s. 19

LIITE

AIGEIANMEREN PIENTEN SAARTEN HANKINTATASE 1996/1997

(tonneina valkoista sokeria)

Tuote	CN-koodi	Määrät
		Heinäkuu 1996—kesäkuu 1997
Sokeri	1701	
— Ryhmä A (*)		3 000
— Ryhmä B (*)		9 000
Yhteensä		12 000

(*) Nämä ryhmät on määritetty asetuksen (ETY) N:o 2958/93 liitteissä I ja II.

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1161/96,

annettu 26 päivänä kesäkuuta 1996,

Madeiran hedelmä- ja vihannesjalosteiden tuotteiden hankintaa koskevien erityisjärjestelyjen soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä annetun asetuksen (ETY) N:o 2999/92 muuttamisesta ja hankintaa koskevan ennakoarvion määrittämisestä ajanjaksolle 1 päivästä heinäkuuta 1996 30 päivään kesäkuuta 1997

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon Azorien ja Madeiran tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityistoimenpiteistä 15 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1600/92⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 2537/95⁽²⁾, ja erityisesti sen 10 artiklan,

sekä katsoo, että

hankintaa koskevasta erityisjärjestelystä hyötyvien tuotteiden määrät määritetään ennakoarvioiden mukaan, jotka laaditaan säännöllisesti ja joita voidaan tarkistaa markkinoiden välttämättömien tarpeiden mukaan paikallinen tuotanto ja perinteinen kaupankäynti huomioon ottaen,

komission asetuksessa (ETY) N:o 2999/92⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1686/95⁽⁴⁾, säädetään Madeiran hedelmä- ja vihannesjalosteiden hankintaa koskevien järjestelyjen soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä sekä ennakoarviosta, jolla vahvistetaan hankintaa koskevasta erityisjärjestelystä hyötyvät määrät ajanjaksolla 1 päivästä heinäkuuta 1995 30 päivään kesäkuuta 1996,

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 26 päivänä kesäkuuta 1996.

Madeiran markkinoiden ajanjakson 1 päivästä heinäkuuta 1996 30 päivään kesäkuuta 1997 arvioitujen tarpeiden perusteella vahvistetaan hankintaa koskeva ennakoarvio liitteen mukaisesti,

hankintaa koskevaa järjestelyä sovelletaan 1 päivästä heinäkuuta; näin ollen olisi säädettävä tämän asetuksen sääntöjen välittömästä soveltamisesta, ja

tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat hedelmä- ja vihannessäilykkeiden hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (ETY) N:o 2999/92 liite tämän asetuksen liitteellä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä heinäkuuta 1996.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL N:o L 173, 27.6.1992, s. 1

⁽²⁾ EYVL N:o L 260, 31.10.1995, s. 10

⁽³⁾ EYVL N:o L 301, 17.10.1992, s. 7

⁽⁴⁾ EYVL N:o L 161, 12.7.1995, s. 9

LIITE

Madeiran hedelmä- ja vihannesjalostealan tuotteiden hankintaa koskeva ennakkoarvio ajanjak-
solle 1 päivästä heinäkuuta 1996 30 päivään kesäkuuta 1997

<i>(tonneina)</i>		
CN-koodi	Tavaran kuvaus	Määrät
2008	Muulla tavoin valmistetut tai säilötyt hedelmät, pähkinät ja muut syötävät kasvinosat, myös lisättyä sokeria, muuta makeutusainetta tai alkoholia sisältävät, muualle kuulumattomat:	
2008 20	– ananakset	300
2008 30	– sitrushedelmät	40
2008 40	– päärynät	80
2008 60	– kirsikat	60
2008 70	– persikat	400
	– muut, myös muut sekoitukset kuin alanimikkeeseen 2008 19 kuulu- vat:	
2008 92	– – sekoitukset	50
2008 99	– – muut kuin palmunsydämet ja sekoitukset	30
	Yhteensä	960

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1162/96,

annettu 26 päivänä kesäkuuta 1996,

oliiviöljyn enimmäisvientitukien vahvistamisesta asetuksella (EY) N:o 2544/95 avatun pysyvän tarjouskilpailun osana toteutettua 15. osittaista tarjouskilpailua varten

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon rasva-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 22 päivänä syyskuuta 1966 annetun neuvoston asetuksen N:o 136/66/ETY⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymisasiakirjalla ja asetuksella (EY) N:o 3290/94⁽²⁾, ja erityisesti sen 3 artiklan,

sekä katsoo, että

komission asetuksessa (EY) N:o 2544/95⁽³⁾ avataan oliiviöljyn vientitukien määrittämistä koskeva pysyvä tarjouskilpailu,neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 990/93⁽⁴⁾, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 1380/95⁽⁵⁾, kielletään Euroopan yhteisön ja Jugoslavian liittotasavallan (Serbia ja Montenegro) välinen kauppa; tätä kieltoa ei sovelleta tiettyihin tapauksiin, jotka luetellaan tyhjentävästi asetuksen 2, 4, 5 ja 7 artiklassa sekä neuvoston asetuksessa (EY) N:o 462/96⁽⁶⁾; tämä olisi otettava huomioon tukia vahvistettaessa,

vientitukien enimmäismäärät vahvistetaan asetuksen (EY) N:o 2544/95 6 artiklan mukaisesti ottaen huomioon

tilanne ja kehitysnäkymät yhteisön ja maailman oliiviöljymarkkinoilla ja saatujen tarjousten perusteella; tarjouskilpailu ratkaistaan sen tarjouksen tekijän hyväksi, jonka tarjous on enimmäisvientituen suuruinen tai sitä pienempi,

edellä mainittujen säännösten soveltamisesta seuraa, että enimmäisvientituet olisi vahvistettava liitteessä mainitun suuruiseksi, ja

rasvojen hallintokomitea ei ole antanut lausuntoa puheenjohtajansa asettamassa määräajassa,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Oliiviöljyn enimmäisvientituet asetuksella (EY) N:o 2544/95 avatun pysyvän tarjouskilpailun osana toteutettua 15. osittaista tarjouskilpailua varten vahvistetaan liitteessä 23 päivään kesäkuuta 1996 mennessä jätettyjen tarjousten perusteella.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 27 päivänä kesäkuuta 1996.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 26 päivänä kesäkuuta 1996.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen⁽¹⁾ EYVL N:o 172, 30.9.1966, s. 3025/66⁽²⁾ EYVL N:o L 349, 31.12.1994, s. 105⁽³⁾ EYVL N:o L 260, 31.10.1995, s. 38⁽⁴⁾ EYVL N:o L 102, 28.4.1993, s. 14⁽⁵⁾ EYVL N:o L 138, 21.6.1995, s. 1⁽⁶⁾ EYVL N:o L 65, 15.3.1996, s. 1

LIITE

oliiviöljyn enimmäisvientitukien vahvistamisesta asetuksella (EY) N:o 2544/95 avatun pysyvän tarjouskilpailun osana toteutettua 15. osittaista tarjouskilpailua varten 26 päivänä kesäkuuta 1996 annettuun komission asetukseen

(ecua/100 kg)

Tuotekoodi	Tuen määrä (°)
1509 10 90 100	42,55
1509 10 90 900	—
1509 90 00 100	49,85
1509 90 00 900	—
1510 00 90 100	9,85
1510 00 90 900	—

(°) Tukea voidaan myöntää Jugoslavian liittotasavaltaan (Serbia ja Montenegro) suuntautuvaan vientiin ainoastaan asetuksissa (ETY) N:o 990/93, sellaisena kuin se on muutettuna, ja (EY) N:o 462/96 säädettyjä ehtoja noudattaen.

Huom.: Tuotekoodit ja alaviitteet määritellään komission muutetussa asetuksessa (ETY) N:o 3846/87.

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1163/96,
annettu 26 päivänä kesäkuuta 1996,
oliiviöljyn vientitukien vahvistamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon rasva-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 22 päivänä syyskuuta 1966 annetun neuvoston asetuksen N:o 136/66/ETY⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymisasiakirjalla ja asetuksella (EY) N:o 3290/94⁽²⁾, ja erityisesti sen 3 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo, että

asetuksen N:o 136/66/ETY 3 artiklan mukaan silloin, kun yhteisön hinta on maailmanmarkkinanoteerauksia korkeampi, kyseisten hintojen välinen erotus voidaan korvata oliiviöljyn kolmansiin maihin suuntautuvaa vientiä koskevalla vientituella,

oliiviöljyn vientituen vahvistamista ja myöntämistä koskevat yksityiskohtaiset säännöt annetaan komission asetuksessa (ETY) N:o 616/72⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2962/77⁽⁴⁾,

asetuksen N:o 136/66/ETY 3 artiklan 3 kohdan mukaan tuen on oltava sama kaikkialla yhteisössä,

asetuksen N:o 136/66/ETY 3 artiklan 4 kohdan mukaan oliiviöljyn tuki on vahvistettava ottaen huomioon tilanne ja kehitysnäkymät, jotka koskevat oliiviöljyn hintoja ja saatavuutta yhteisön markkinoilla ja oliiviöljyn hintoja maailmanmarkkinoilla; jos oliiviöljyn suotuisimpia noteerauksia ei voida kuitenkaan määrittää maailmanmarkkinatilanteen vuoksi, voidaan ottaa huomioon tärkeimpien kilpailevien kasviöljyjen hinta näillä markkinoilla ja edustavan jakson aikana todettu erotus tämän hinnan ja oliiviöljyn hinnan välillä; tuen määrä ei saa olla suurempi kuin oliiviöljyn yhteisön hinnan ja maailmanmarkkinahinnan välinen erotus, joka on tarkistettu tarvittaessa tuotteiden viennistä maailmanmarkkinoille aiheutuvien kustannusten huomioon ottamiseksi,

asetuksen N:o 136/66/ETY 3 artiklan 3 kohdan kolmannen alakohdan b kohdan mukaan voidaan päättää tuen vahvistamisesta tarjouskilpailulla; tarjouskilpailu koskee tuen määrää ja se voidaan rajoittaa tiettyihin määrämaitiin sekä tiettyihin määriin, laatuihin ja tarjontamuotoihin,

asetuksen N:o 136/66/ETY 3 artiklan 3 kohdan toisen alakohdan mukaan oliiviöljyn tuet voidaan vahvistaa

erisuuruiseksi määrämään mukaan, jos maailmanmarkkinatilanne tai tiettyjen markkinoiden erityisvaatimukset sitä edellyttävät,

tuot olisi vahvistettava vähintään kerran kuukaudessa; niitä voidaan tarvittaessa muuttaa muuna aikana,

näiden yksityiskohtaisten sääntöjen soveltamisesta oliiviöljyalan nykyiseen markkinatilanteeseen ja erityisesti tämän tuotteen hintaan yhteisössä ja kolmansien maiden markkinoilla seuraa, että tuki olisi vahvistettava liitteessä mainitun suuruiseksi,

neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3813/92⁽⁵⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 150/95⁽⁶⁾, 1 artiklassa määritellyjä edustavia markkinakursseja käytetään kolmannen maan valuuttana ilmoitetun määrän muuntamiseen ja niiden perusteella määritetään jäsenvaltioiden valuuttojen maatalouden muuntokurssit; muuntokurssien vahvistamista ja soveltamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt annetaan komission asetuksessa (ETY) N:o 1068/93⁽⁷⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2853/95⁽⁸⁾,

neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 990/93⁽⁹⁾, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 1380/95⁽¹⁰⁾, kielletään Euroopan yhteisön ja Jugoslavian liittotasavallan (Serbia ja Montenegro) välinen kauppa; tätä kieltä ei sovelleta tiettyihin tapauksiin, jotka luetellaan tyhjentävästi asetuksen 2, 4, 5 ja 7 artiklassa sekä neuvoston asetuksessa (EY) N:o 2815/95⁽¹¹⁾; tämä olisi otettava huomioon tukia vahvistettaessa, ja

rasvojen hallintokomitea ei ole antanut lausuntoa puheenjohtajansa asettamassa määräajassa,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen N:o 136/66/ETY 1 artiklan 2 kohdan c alakohdassa tarkoitettujen tuotteiden vientituet vahvistetaan liitteessä mainitun suuruiseksi.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 27 päivänä kesäkuuta 1996.

⁽¹⁾ EYVL N:o 172, 30.9.1966, s. 3025/66

⁽²⁾ EYVL N:o L 349, 31.12.1994, s. 105

⁽³⁾ EYVL N:o L 78, 31.3.1972, s. 1

⁽⁴⁾ EYVL N:o L 348, 30.12.1977, s. 53

⁽⁵⁾ EYVL N:o L 387, 31.12.1992, s. 1

⁽⁶⁾ EYVL N:o L 22, 31.1.1995, s. 1

⁽⁷⁾ EYVL N:o L 108, 1.5.1993, s. 106

⁽⁸⁾ EYVL N:o L 299, 12.12.1995, s. 1

⁽⁹⁾ EYVL N:o L 102, 28.4.1993, s. 14

⁽¹⁰⁾ EYVL N:o L 138, 21.6.1995, s. 1

⁽¹¹⁾ EYVL N:o L 297, 9.12.1995, s. 1

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 26 päivänä kesäkuuta 1996.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

LIITE

oliiviöljyn vientitukien vahvistamisesta 26 päivänä kesäkuuta 1996 annettuun komission asetukseen

(ecua/100 kg)

Tuotekoodi	Tuen määrä ⁽¹⁾ ⁽²⁾
1509 10 90 100	39,00
1509 10 90 900	0,00
1509 90 00 100	46,50
1509 90 00 900	0,00
1510 00 90 100	8,00
1510 00 90 900	0,00

⁽¹⁾ Komission asetuksen (ETY) N:o 3665/87 (EYVL n:o L 351, 14. 12. 1987, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna, 34 artiklassa tarkoitettujen määräpaikkojen sekä kolmansiin maihin suuntautuvan viennin osalta.

⁽²⁾ Tukea voidaan myöntää Jugoslavian liittotasavaltaan (Serbia ja Montenegro) suuntautuvaan vientiin ainoastaan asetuksissa (ETY) N:o 990/93, sellaisena kuin se on muutettuna, ja (EY) N:o 2815/95 säädetyjä ehtoja noudattaen.

Huom.: Tuotekoodit ja alaviitteet määritellään komission asetuksessa (ETY) N:o 3846/87, sellaisena kuin se on muutettuna.

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1164/96,
annettu 26 päivänä kesäkuuta 1996,
maatalouden muuntokurssien vahvistamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon yhteisessä maatalouspolitiikassa sovellettavista laskentayksiköistä ja muuntokurssista 28 päivänä joulukuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3813/92⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 150/95⁽²⁾, ja erityisesti sen 3 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo, että

maatalouden muuntokurssit on vahvistettu komission asetuksella (EY) N:o 1086/96⁽³⁾,

asetuksen (ETY) N:o 3813/92 4 artiklassa säädetään, että tietyn valuutan osalta maatalouden muuntokurssia muutetaan, kun valuuttaero suhteessa edustavaan markkinakurssiin ylittää tietyt tasot, jollei vahvistuskauden alkamisesta muuta johdu,

edustava markkinakurssi määritetään viitekausien perusteella tai tarvittaessa vahvistuskausien perusteella, jotka on vahvistettu maatalousalalla käytettävien muuntokurssien vahvistamista ja soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 30 päivänä huhtikuuta 1993 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 1068/93⁽⁴⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2853/95⁽⁵⁾, 2 artiklan mukaisesti; mainitun artiklan 2 kohdassa säädetään, että milloin kahden jäsenvaltion valuutta-arvojen välisen eron itseisarvo, joka on laskettu kolmen peräkkäisen noteerauspäivän ecukurssien keskiarvon perusteella, ylittää kuusi pistettä, edustavia markkinakurssija tarkistetaan mainittujen kolmen päivän perusteella,

17 päivästä 26 päivään kesäkuuta 1996 vaihtokurssien perusteella on tarpeen vahvistaa uusi maatalouden muuntokurssi Alankomaiden guldenille, ja

asetuksen (ETY) N:o 1068/93 15 artiklan 2 kohdassa säädetään, että ennalta vahvistettua maatalouden muuntokurssia on tarkistettava, jos ero sen ja sillä hetkellä voimassa olevan muuntokurssin välillä, jona kyseiseen määrään sovellettava määräytymisperuste määräytyy, ylittää neljä pistettä, tällöin ennalta vahvistettua maatalouden muuntokurssia lähennetään voimassa olevaan kurssiin siihen asti, kunnes ero on vain neljä pistettä; olisi täsmennettävä se kurssi, jolla ennalta vahvistettu maatalouden muuntokurssi korvataan,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Maatalouden muuntokurssit vahvistetaan liitteessä I.

2 artikla

Asetuksen (ETY) N:o 1068/93 15 artiklan 3 kohdassa tarkoitetussa tapauksessa ennalta vahvistettu maatalouden muuntokurssi korvataan kyseisen valuutan ecukurssilla, joka on liitteen II

— taulukossa A, mikäli viimeksi mainittu kurssi on korkeampi kuin ennalta vahvistettu kurssi, tai

— taulukossa B, mikäli viimeksi mainittu kurssi on alempi kuin ennalta vahvistettu kurssi.

3 artikla

Kumotaan asetus (EY) N:o 1086/96.

4 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 27 päivänä kesäkuuta 1996.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 26 päivänä kesäkuuta 1996.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL N:o L 387, 31.12.1992, s. 1

⁽²⁾ EYVL N:o L 22, 31.1.1995, s. 1

⁽³⁾ EYVL N:o L 142, 15.6.1996, s. 36

⁽⁴⁾ EYVL N:o L 108, 1.5.1993, s. 106

⁽⁵⁾ EYVL N:o L 299, 12.12.1995, s. 1

LIITE I

Maatalouden muuntokurssit

1 ecu =	39,5239	Belgian tai Luxemburgin frangia
	7,49997	Tanskan kruunua
	1,91449	Saksan markkaa
	311,761	Kreikan drakmaa
	198,202	Portugalin escudoa
	6,61023	Ranskan frangia
	6,02811	Suomen markkaa
	2,14427	Alankomaiden guldenia
	0,829498	Irlannin puntaa
2 030,40		Italian liiraa
	13,4713	Itävallan šillinkiä
	165,198	Espanjan pesetaa
	8,93762	Ruotsin kruunua
	0,833821	Englannin puntaa

LIITE II

Ennakolta vahvistetut ja tarkistetut maatalouden muuntokurssit

Taulukko A			Taulukko B		
1 ecu =	38,0038	Belgian tai Luxemburgin frangia	1 ecu =	41,1707	Belgian tai Luxemburgin frangia
	7,21151	Tanskan kruunua		7,81247	Tanskan kruunua
	1,84086	Saksan markkaa		1,99426	Saksan markkaa
	299,770	Kreikan drakmaa		324,751	Kreikan drakmaa
	190,579	Portugalin escudoa		206,460	Portugalin escudoa
	6,35599	Ranskan frangia		6,88566	Ranskan frangia
	5,79626	Suomen markkaa		6,27928	Suomen markkaa
	2,06180	Alankomaiden guldenia		2,23361	Alankomaiden guldenia
	0,797594	Irlannin puntaa		0,864060	Irlannin puntaa
1 952,31		Italian liiraa	2 115,00		Italian liiraa
	12,9532	Itävallan šillinkiä		14,0326	Itävallan šillinkiä
	158,844	Espanjan pesetaa		172,081	Espanjan pesetaa
	8,59387	Ruotsin kruunua		9,31002	Ruotsin kruunua
	0,801751	Englannin puntaa		0,868564	Englannin puntaa

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1165/96,
annettu 26 päivänä kesäkuuta 1996,
tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan
määrittämiseksi

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon hedelmien ja vihannesten tuontijärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 21 päivänä joulukuuta 1994 annetun komission asetuksen (EY) N:o 3223/94⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2933/95⁽²⁾, ja erityisesti sen 4 artiklan 1 kohdan,

ottaa huomioon yhteisessä maatalouspolitiikassa sovellettavista laskentayksiköstä ja muuntokursseista 28 päivänä joulukuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3813/92⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 150/95⁽⁴⁾, ja erityisesti sen 3 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo, että

asetuksessa (EY) N:o 3223/94 säädetään Uruguayn kieroksen monenvälisten kauppaneuvottelujen tulosten

mukaisesti komission vahvistamista kolmansien maiden tuonnin kiinteiden arvojen perusteista liitteissä määriteltävien tuotteiden ja ajanjaksojen osalta, ja

edellä mainittujen perusteiden mukaisesti tuonnin kiinteät arvot on vahvistettava tämän asetuksen liitteessä esitellylle tasolle,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 3223/94 4 artiklassa tarkoitetut tuonnin kiinteät arvot vahvistetaan liitteessä olevassa taulukossa merkityllä tavalla.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 27 päivänä kesäkuuta 1996.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 26 päivänä kesäkuuta 1996.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL N:o L 337, 24.12.1994, s. 66

⁽²⁾ EYVL N:o L 307, 20.12.1995, s. 21

⁽³⁾ EYVL N:o L 387, 31.12.1992, s. 1

⁽⁴⁾ EYVL N:o L 22, 31.1.1995, s. 1

LIITE

tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi
26 päivänä kesäkuuta 1996 annettuun komission asetukseen

CN-koodi	Kolmannen maan koodi (1)	(ecua/100 kg)		CN-koodi	Kolmannen maan koodi (1)	(ecua/100 kg)	
		Tuonnin kiinteä arvo				Tuonnin kiinteä arvo	
0702 00 35	052	75,8			284	72,1	
	060	80,2			388	84,1	
	064	70,8			400	67,5	
	066	60,2			404	63,6	
	068	62,3			416	72,7	
	204	86,8			508	74,3	
	208	44,0			512	71,0	
	212	97,5			524	63,9	
	624	95,8			528	71,6	
	999	74,8			624	86,5	
	ex 0707 00 25	052	55,3			728	107,3
053		156,2			800	78,0	
060		61,0			804	88,6	
066		53,8			999	78,4	
068		69,1		0809 10 30	052	144,4	
204		144,3			061	51,3	
624		87,1			064	105,3	
999		89,5			400	338,0	
0709 10 20	220	317,0			999	159,7	
	999	317,0		0809 20 49	052	138,6	
0709 90 77	052	41,6			061	182,0	
	204	77,5			064	130,6	
	412	54,2			066	86,8	
	624	151,9			068	80,1	
	999	81,3			400	272,2	
0805 30 30	052	132,0			600	94,9	
	204	88,8			624	212,2	
	220	74,0			676	166,2	
	388	72,6			999	151,5	
	400	68,2		0809 30 31, 0809 30 39	052	63,1	
	512	54,8			220	121,8	
	520	66,5			624	106,8	
	524	67,1			999	97,2	
	528	67,2		0809 40 20	052	73,2	
	600	84,0			064	64,4	
	624	48,9			066	84,9	
	999	74,9			068	61,2	
	0808 10 61, 0808 10 63, 0808 10 69	039	110,5			400	166,4
052		64,0			624	247,9	
064		78,6			676	68,6	
					999	109,5	

(1) Komission asetuksessa (EY) N:o 68/96 (EYVL N:o L 14, 19.1.1996, s. 6) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "999" tarkoittaa "muuta alkuperää".

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1166/96,
annettu 26 päivänä kesäkuuta 1996,
tiettyjen sokerialan tuotteiden edustavien hintojen ja tuonnissa sovellettavien
lisätullien muuttamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka
ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon sokerialan yhteisestä markkinajärjestelystä 30 päivänä kesäkuuta 1981 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1785/81⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1126/96⁽²⁾,

ottaa huomioon muiden sokerialan tuotteiden kuin melassin tuonnissa sovellettavista yksityiskohtaisista säännöistä 23 päivänä kesäkuuta 1995 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1423/95⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1127/96⁽⁴⁾, ja erityisesti sen 1 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan ja 3 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo, että

valkoisen sokerin, raakasokerin ja tiettyjen siirappien edustavien hintojen ja niiden tuonnissa sovellettavien lisätullien määrät vahvistetaan komission asetuksessa (EY)

N:o 1568/95⁽⁵⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1133/96⁽⁶⁾, ja

asetuksessa (EY) N:o 1423/95 mainittujen sääntöjen soveltamisesta komission käytettävissä oleviin tietoihin seuraa, että mainitut, tällä hetkellä voimassa olevat määrät olisi vahvistettava tämän asetuksen liitteen mukaisesti,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1423/95 1 artiklassa tarkoitettujen tuotteiden edustavat hinnat ja niiden tuonnissa sovellettavat lisätullit vahvistetaan liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 27 päivänä kesäkuuta 1996.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 26 päivänä kesäkuuta 1996.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL N:o L 177, 1.7.1981, s. 4

⁽²⁾ EYVL N:o L 150, 25.6.1996, s. 3

⁽³⁾ EYVL N:o L 141, 24.6.1995, s. 16

⁽⁴⁾ EYVL N:o L 150, 25.6.1996, s. 12

⁽⁵⁾ EYVL N:o L 150, 1.7.1995, s. 36

⁽⁶⁾ EYVL N:o L 150, 25.6.1996, s. 34

LIITE

valkoisen sokerin, raakasokerin ja CN-koodiin 1702 90 99 kuuluvien tuotteiden edustavien hintojen ja tuonnissa sovellettavien lisätullien muuttamisesta 26 päivänä kesäkuuta 1996 annettuun komission asetukseen

(ecuina)

CN-koodi	Edustava hinta 100 kilogrammalta kyseistä tuotetta	Lisätulli 100 kilogrammalta kyseistä tuotetta
1701 11 10 ⁽¹⁾	23,94	4,33
1701 11 90 ⁽¹⁾	23,94	9,56
1701 12 10 ⁽¹⁾	23,94	4,14
1701 12 90 ⁽¹⁾	23,94	9,13
1701 91 00 ⁽²⁾	31,01	9,73
1701 99 10 ⁽²⁾	31,01	5,21
1701 99 90 ⁽²⁾	31,01	5,21
1702 90 99 ⁽³⁾	0,31	0,34

⁽¹⁾ Vahvistetaan neuvoston asetuksen (ETY) N:o 431/68 (EYVL N:o L 89, 10.4.1968, s. 3), sellaisena kuin se on muutettuna, 1 artiklassa määritellylle vakiolaadulle.

⁽²⁾ Vahvistetaan neuvoston asetuksen (ETY) N:o 793/72 (EYVL N:o L 94, 21.4.1972, s. 1) 1 artiklassa määritellylle vakiolaadulle.

⁽³⁾ Vahvistetaan 1 prosentti sakkaroosipitoisuutta kohden.

II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

NEUVOSTO

NEUVOSTON PÄÄTÖS,

tehty 26 päivänä helmikuuta 1996,

yhteisymmärryspöytäkirjojen tekemisestä Euroopan yhteisön ja Pakistanin islamilaisen tasavallan sekä Intian tasavallan välillä sopimusten tekemisestä tekstiilituotteiden markkinoille pääsystä

(96/386/EY)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 113 artiklan yhdessä sen 228 artiklan 2 kohdan ensimmäisen lauseen kanssa,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo, että

komissio kävi neuvotteluja GATTin markkinoille pääsyä koskevien neuvottelujen yhteydessä Intian tasavallan ja Pakistanin islamilaisen tasavallan kanssa tekstiilituotteiden markkinoille pääsystä,

yhteisymmärryspöytäkirjat Euroopan yhteisön ja Pakistanin islamilaisen tasavallan sekä Euroopan yhteisön ja Intian tasavallan kanssa sanotulla alalla parafoitiin vastavasti 15 päivänä lokakuuta 1994 ja 31 päivänä joulukuuta 1994, ja

nämä pöytäkirjat pitäisi hyväksyä,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Hyväksytään yhteisön puolesta yhteisymmärryspöytäkirjat Euroopan yhteisön ja Pakistanin islamilaisen tasavallan

välillä sekä Euroopan yhteisön ja Intian tasavallan välillä sopimusten tekemisestä tekstiilituotteiden markkinoille pääsystä.

Pöytäkirjojen tekstit ovat tämän päätöksen liitteenä.

2 artikla

Neuvoston puheenjohtaja valtuutetaan nimeämään henkilö, jolla on valtuudet allekirjoittaa 1 artiklassa tarkoitettuja pöytäkirjoja yhteisöä sitovasti.

Tehty Brysselissä 26 päivänä helmikuuta 1996.

Neuvoston puolesta

S. AGNELLI

Puheenjohtaja

YHTEISYMMÄRRYSPÖYTÄKIRJA

Euroopan yhteisön ja Pakistanin islamilaisen tasavallan välillä sopimusten tekemisestä tekstiilituotteiden markkinoille pääsystä

1. Uruguayn kierroksen kauppaneuvottelujen päätteeksi Marrakeshissa huhtikuussa 1994 pidetyn ministerikokouksen yhteydessä saavuttamansa yhteisymmärryksen mukaisesti Pakistanin hallituksen ja Euroopan komission valtuuskuntien edustajat kävivät neuvotteluja löytääkseen tyydyttävän ratkaisun tekstiili- ja vaateustuotteiden markkinoillepääsyä koskeviin ongelmiin ja luodakseen näin aiempaa paremmat, kestävät kehukset tuleville kahdenvälisille kauppasuhteilleen.

2. Pakistanin hallitus kiinnitti huomiota WTO-sopimuksen liitteenä olevaan, tekstiili- ja vaateollisuuden tuotteita koskevaan Euroopan tariffitarjoukseen, jonka tiivistelmä on liitteessä I.

3. Euroopan komissio totesi, että Pakistanin hallitus on alentanut kaikki tekstiili- ja vaateustuotteita koskevat tullitariffinsa 70 prosentin enimmäistasolle 1 päivänä heinäkuuta 1994 ja sitoo ne tälle tasolle asiaa koskevien WTO-määräysten mukaisesti 31 päivään joulukuuta 1995 mennessä. Lisäksi liitteessä II lueteltujen tuotteiden tullitariffit alennetaan ja sidotaan liitteessä ilmoitetuille tasoille siinä esitetyn aikataulun mukaisesti.

4. Pakistanin hallitus poistaa lisäksi vuoden 1994 aikana kaikki liitteessä II lueteltuja tekstiilituotteita koskevat määrälliset rajoitukset. Pakistanin hallitus kuitenkin pidättää GATT 1994- ja WTO-sopimusten määräysten mukaisesti itsellään oikeuden ottaa uudelleen käyttöön määrälliset rajoitukset, neuvoteltuaan asiasta ensin Euroopan komission kanssa, jos Pakistanin tekstiili-teollisuudessa tai maan maksutaseen suhteen syntyisi kriittinen tilanne.

5. Pakistanin hallitus vahvisti, että raakapuvuillan tuontiin sovellettu kaksoishinnoittelumenettely oli kumottu. Se toivoi, että tämä toimenpide tyydyttäisi asiasta huolestuneisuutensa ilmaissutta Euroopan tekstiiliteollisuutta. Vaikka Pakistan GATT-määräysten mukaisesti pidättäkin itsellään oikeuden toteuttaa tarvittavat toimenpiteet tällä alalla mahdollisesti syntyvän kriittisen tilanteen hoitamiseksi, sen politiikka perustuu tällaisten toimenpiteiden välttämiseen.

6. Ottaen huomioon, että nämä lisäsitoumukset edistävät merkittävästi tekstiili- ja vaateusteollisuuden tuotteiden tehokasta pääsyä Pakistanin markkinoille, Euroopan komissio on valmis harkitsemaan myönteisessä hengessä Pakistanin hallituksen mahdollisesti esittämiä pyyntöjä olemassa olevien kiintiörajoitusten hallinnoimi-

sesta poikkeuksellisen joustavasti (mukaan lukien siirrot seuraavalle vuodelle, kiintiöennakot ja luokkien väliset siirrot) siten, että kunkin kiintiövuoden osalta ei kuitenkaan ylitetä seuraavia määriä:

1994:	3 000 tonnia
1995:	3 000 tonnia
1996:	3 000 tonnia
1997:	3 000 tonnia
1998:	3 000 tonnia
1999:	3 000 tonnia
2000:	4 000 tonnia
2001:	4 000 tonnia
2002:	4 000 tonnia
2003:	4 000 tonnia
2004:	4 000 tonnia

Kunkin kiintiövuoden poikkeuksellisten joustojen kokonaismäärä ei saa minkään yksittäisen luokan osalta ylittää 2 000:ta tonnia.

7. Euroopan komissio aloittaa lisäksi välittömästi tarvittavat sisäiset menettelyt varmistaakseen, että kaikki rajoitukset, jotka tällä hetkellä vaikuttavat Pakistanin käsikutomon- ja kotiteollisuustuotteiden tuontiin, poistetaan ennen WTO-sopimuksen voimaantuloa.

8. Pakistanin valtuuskunta kiinnitti komission huomion siihen, että Pakistanin hallitus pitää tärkeänä tiettyjen Euroopan unionin tällä hetkellä säännöstelemien tuoteluokkien pikaista liittämistä GATT-sopimuksen soveltamisalaan.

9. Pakistanin valtuuskunta ja Euroopan komissio muistuttivat, että niiden ilmoitusten mukaisesti, jotka ne tekevät WTO:n sihteeristölle tekstiilituotteita koskevien kahdenvälisten sopimustensa määräysten säilyttämisestä hallinnollisina menettelyinä WTO-sopimuksessa, korista poistumisen järjestely korvattaisiin WTO-tekstiilisopimuksessa suojalausekkeella ja nykyiset sopimuksen kiertämiseen liittyvät menettelyt säilytettäisiin (eli kiintiöön neuvottelujen jälkeen luetut määrät eivät ylittäisi kyseessä olevien tavaroiden määrää).

10. Pakistanin hallitus ja Euroopan komissio sopivat neuvottelevansa määräajoin varmistaakseen tämän yhteisymmärryspöytäkirjan asianmukaisen soveltamisen ja tutkiakseen mahdollisuuksia lisätä edelleen keskinäistä kaupankäyntiään tekstiili- ja vaateusteollisuuden alalla.

Por la Comunidad Europea
For Det Europæiske Fællesskab
Für die Europäische Gemeinschaft
Για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα
For the European Community
Pour la Communauté européenne
Per la Comunità europea
Voor de Europese Gemeenschap
Pela Comunidade Europeia
Euroopan yhteisön puolesta
På Europeiska gemenskapens vägnar



دولت اسلامی جمہوریہ پاکستان



*LIITE I***EUROOPAN UNIONIN TULLINALENNUKSET TEKSTIILI- JA VAATETUSTUOTTEIDEN OSALTA**

Osana Maailman kauppajärjestön markkinoillepääsyä koskevaa sopimusta Euroopan unioni on suunnitellut ottavansa käyttöön tullisitoumukset, joiden mukaisesti tekstiili- ja vaatetustuotteiden tullit eivät ylitä seuraavia enimmäismääriä:

Kuidut ja langat:	4 %
Langat vähittäismyyntimuodoissa:	5 %
Kankaat:	8 %
Sovitettut tuotteet ja vaatteet:	12 %

Jos nykyiset tullit ovat alempia, niiden soveltamista jatketaan.

LIITE II

LUETTELO ENSISIJAISISTA VIENTITUOTTEISTA PAKISTANIIN

Tuotteen kuvaus	HS-numero	Tulli (%)	
		5 vuoden kuluttua 1.7.2000	10 vuoden kuluttua 1.7.2005
Lanka, synteetikuitufilamenttia	5402	30	25
Lanka, muuntokuitufilamenttia	5403	25	20
Synteetikatkokuidut	5503		
— polyakryylia		25	20
— muut		35	25
Kudotut silkkikankaat	5007	35	30
Karstavillalanka	5106, 5107		
— valkaisuamaton, harmaa		35	30
— värjätty		15	10
Kudotut kankaat, karstavillaa	5111	35	30
Kudotut kankaat, kampavillaa	5112	35	30
Kudotut pellavakankaat	5309	35	30
Puuvillalanka	5205, 5206, 5207	15	10
Ompelulanka, filamenttia	5401	25	20
Kudotut kankaat synteetikuitufilamenttilankaa (värjätty/painetut)	5407 10, 20, 42, 43, 44, 53, 54, 60, 72, 73, 74, 82, 83, 84, 92, 93, 94	35	30
Kudotut kankaat muuntokuitufilamenttilankaa (värjätty/painetut)	5408 10, 22, 24, 32, 34	25	20
Lanka synteetikatkokuitua (sekoitettuna villan kanssa)	5509 31, 32, 52, 61, 91, 99	20	15
Kudotut synteetikatkokuitukankaat (värjätty/painetut ja erivärisistä langoista kudotut)	5512 19, 29, 99 5513 21—49, 5514 21—49	35 35 35	30 30 30
Muut kudotut synteetikatkokuitukankaat (sekoitettuna villan kanssa)	5515 13, 22, 92	35	30
Kuitukangas	5603	35	30
Urheiluhalleissa käytettävä tekonurmi	ex 5703 20, 30	15	10
Kudotut nukkakankaat	5801	40	35
Kyllästetyt tekstiilikankaat	5903	40	35
Tekstiilituotteet teknisiin tarkoituksiin	5911	35	30
Neulepuserot ja pujopaidat	6110 10	50	35
Miesten puvut, villaa	6203 11	50	35
Naisten leningit			
— neulosta	6104 41, 42, 43, 44, 49	50	35
— kudotut	6104 41, 42, 43, 44, 49	50	35
Miesten päällystakit, villaa	6201 11, 91	50	35
Miesten paidat, villaneulosta	6105 90 10	50	35
Naisten puserot, villaneulosta	6106 90 10	50	35
Pitkänukkaiset neulokset	6001 10	35	30

Tuotteen kuvaus	HS-numero	Tulli (%)	
		5 vuoden kuluttua 1.7.2000	10 vuoden kuluttua 1.7.2005
Muut neulokset	6002 10, 30	50	35
Miesten puvut, villaneulosta	6103 11	50	35
Miesten pitkät housut, villaneulosta	6103 41	50	35
Naisten puvut, villaneulosta	6104 11	50	35
Naisten yhdistelmäasut, villaneulosta	6104 21	50	35
Vauvanvaatteet, villaa	6111 10	50	35
Sukkahousut, myös terättömät, sukat	6115	50	35
Miesten puvut, villaa	6203 11	50	35
Miesten takit, villaa	6203 31	50	35
Hartiahuivit ja kaulaliinat	6214 (paitsi 20)	50	35
Solmiot	6215	50	35
Vuodehuovat	6301 20, 90	50	35

YHTEISYMMÄRRYSPÖYTÄKIRJA

Euroopan yhteisön ja Intian tasavallan välillä sopimusten tekemisestä tekstiili- tuotteiden markkinoille pääsystä

1. Intian hallituksen ja Euroopan yhteisön valtuuskunnat neuvottelivat Brysselissä 10 päivästä 12 päivään joulukuuta ja 30 päivästä 31 päivään joulukuuta 1994 jatkaen tekstiili- ja vaatetustuotteiden markkinoillepääsyä koskevia keskustelujaan.

2. Intian hallitus sitoo liitteessä lueteltuja tekstiili- ja vaatetustuotteita koskevat tullitariffinsa liitteessä luetelluille tasoille siinä esitetyn aikataulun mukaisesti. Nämä tullit ilmoitetaan WTO:n sihteeristölle 60 päivän kuluessa WTO-sopimuksen voimaantulopäivästä. Samoin kuin ne tiettyjä tekstiilituotteita koskevat tariffisitoumukset, jotka Intia teki osana Uruguayn kierrosta, myös nämä liitteessä luetellut lisäsitoumukset tehdään sillä edellytyksellä, että jos tekstiili- ja vaatetustuotteita koskevan WTO-sopimuksen 2 artiklan 6 ja 8 alakohdassa hahmoteltu yhdenytymisprosessi ei toteudu täydellisesti tai jos se viivästyy, kyseiset tullit palautuvat 1 päivänä tammikuuta 1990 vallinneelle tasolle. Intian hallitus voi lisäksi tiettyjen liitteeseen sisältyvien tuotteiden osalta ottaa käyttöön vaihtoehtoisia paljoustulleja. Näistä tuotteista kannettava tulli ilmoitetaan prosenttimääräisenä arvotullina tai rupiamääränä tuotetta/neliometriä/kilogrammaa kohti riippuen siitä, kumpi näistä määristä on suurempi. Intian hallituksen on näiden paljoustullien tasoa määriteltessään otettava huomioon Euroopan yhteisön toimittamat vientihin-tatiedot. Jos Euroopan yhteisö katsoo, että näillä tulleilla on haitallinen vaikutus sen kyseisten tuotteiden vientiin, Intian hallitus suostuu Euroopan yhteisön pyynnöstä viipymättä neuvotteluihin esille nousseiden ongelmien ratkaisemiseksi molempia osapuolia tydyttävällä tavalla.

3. Intian hallitus avaa markkinansa poistamalla kaikki liitteessä lueteltuja tuotteita koskevat määrälliset rajoituk-sensa ilmoitettuina ajankohtina.

4. Intian hallitus vahvisti, Euroopan yhteisön ilmaistua huolensa asiasta, ettei se aio soveltaa minkäänlaisia kaksoishinnoittelutoimenpiteitä Intiasta peräisin olevan raakapuuvillan vientiin.

5. Euroopan yhteisö ilmoitti poistavansa 1 päivästä tammikuuta 1995 lukien kaikki rajoitukset, joita tällä

hetkellä sovelletaan Euroopan yhteisön ja Intian välistä tekstiilituotteiden kauppaa koskevan sopimuksen 5 artik-lassa tarkoitettujen käsikutomo- ja kotiteollisuustuotteiden vientiin Intiasta.

6. Euroopan komissio on WTO-sopimuksen voimaan-tulopäivän jälkeisten kiintiövuosien osalta valmis harkitse-maan myönteisessä hengessä Intian hallituksen mahdolli-sesti esittämiä pyyntöjä poikkeuksellisen joustavuuden soveltamisesta yhteen tai kaikkiin säännöstelyihin tuote-luokkiin kahdenvälisen tekstiilisopimuksen nojalla käytössä olevien joustojen lisäksi siten, että kunkin kiin-tiövuoden osalta ei kuitenkaan ylitetä seuraavia määriä:

1995:	7 000 tonnia
1996:	7 000 tonnia
1997:	7 000 tonnia
1998:	8 000 tonnia
1999:	8 000 tonnia
2000:	8 000 tonnia
2001:	8 000 tonnia
2002:	8 000 tonnia
2003:	8 000 tonnia
2004:	8 000 tonnia

Intian hallitus turvautuu näihin poikkeuksellisiin joustoi-hin, jotka muodostuvat siirroista seuraavalle vuodelle, luokkien välisistä siirroista ja kiintiöennakoista, siinä määrin kuin se kiintiöiden käytön perusteella on mahdol-lista. Kunkin kiintiövuoden poikkeuksellisten joustojen kokonaismäärä ei saa minkään yksittäisen tekstiililuokan osalta ylittää 2 500:aa tonnia eikä minkään yksittäisen vaatetusluokan osalta 3 000:ta tonnia.

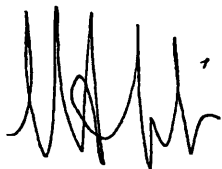
7. Tämä yhteisymmärryspöytäkirja ei rajoita kumman-kaan osapuolen oikeutta ottaa mikä tahansa sen sovelta-misalaan kuuluva asia käsiteltäväksi GATTin XXII ja XXIII artiklan nojalla.

8. Intian hallitus ja Euroopan komissio neuvottelevat määrärajojen varmistamiseksi tämän yhteisymmärryspöytä-kirjan asianmukaisen soveltamisen.

Por la Comunidad Europea
For Det Europæiske Fællesskab
Für die Europäische Gemeinschaft
Για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα
For the European Community
Pour la Communauté européenne
Per la Comunità europea
Voor de Europese Gemeenschap
Pela Comunidade Europeia
Euroopan yhteisön puolesta
På Europeiska gemenskapens vägnar



कृते भारत सरकार



LIITE

HS-6	Intian Euroopan unionille myöntämät tullien sitomiset (prosentteina)					Markkinoiden avaaminen		Tavaran kuvaus
	1.1.1995	1.1.1998	1.1.2000	1.1.2002	1.1.2005	L.S.I.	Vapaa	
5106 10	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Karstavillalanka, jossa on vähintään 85 painoprosenttia villaa, ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa
5106 20	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Karstavillalanka, jossa on enemmän kuin 50 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 85 painoprosenttia villaa, ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa
5111 11	65	40	30	30	25	1.1.1995	1.1.1998	Kudotut kankaat, joissa on vähintään 85 painoprosenttia karstavillaa tai karstattua hienoa eläimenkarvaa, paino enintään 300 g/m ²
5111 19	65	40	30	30	25	1.1.1995	1.1.1998	Kudotut kankaat, joissa on vähintään 85 painoprosenttia karstavillaa tai karstattua hienoa eläimenkarvaa, paino suurempi kuin 300 g/m ²
5111 20	65	40	30	30	25	1.1.1995	1.1.1998	Kudotut kankaat, joissa on enemmän kuin 50 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 85 painoprosenttia karstavillaa tai karstattua hienoa eläimenkarvaa, sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan tekokuitufilamenttien kanssa
5111 30	65	40	30	30	25	1.1.1995	1.1.1998	Kudotut kankaat, joissa on enemmän kuin 50 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 85 painoprosenttia karstavillaa tai karstattua hienoa eläimenkarvaa, sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan katkottujen tekokuitujen kanssa
5111 90	65	40	30	30	25	1.1.1995	1.1.1998	Kudotut kankaat, joissa on enemmän kuin 50, mutta vähemmän kuin 85 painoprosenttia karstavillaa tai karstattua hienoa eläimenkarvaa (ei kuitenkaan sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan tekokuitufilamenttien tai katkottujen tekokuitujen kanssa)
5112 11	65	40	30	30	25	1.1.1995	1.1.1998	Kudotut kankaat, joissa on vähintään 85 painoprosenttia kampavillaa tai kammattua hienoa eläimenkarvaa, paino enintään 200 g/m ²
5112 19	65	40	30	30	25	1.1.1995	1.1.1998	Kudotut kankaat, joissa on vähintään 85 painoprosenttia kampavillaa tai kammattua hienoa eläimenkarvaa, paino suurempi kuin 200 g/m ²
5112 20	65	40	30	30	25	1.1.1995	1.1.1998	Kudotut kankaat, joissa on enemmän kuin 50 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 85 painoprosenttia kampavillaa tai kammattua hienoa eläimenkarvaa, sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan tekokuitufilamenttien kanssa
5112 30	65	40	30	30	25	1.1.1995	1.1.1998	Kudotut kankaat, joissa on enemmän kuin 50 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 85 painoprosenttia kampavillaa tai kammattua hienoa eläimenkarvaa, sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan katkottujen tekokuitujen kanssa
5112 90	65	40	30	30	25	1.1.1995	1.1.1998	Kudotut kankaat, joissa on enemmän kuin 50, mutta vähemmän kuin 85 painoprosenttia kampavillaa tai kammattua hienoa eläimenkarvaa (ei kuitenkaan sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan tekokuitufilamenttien tai katkottujen tekokuitujen kanssa)
5113 00	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Kudotut kankaat, karkeaa eläimenkarvaa tai jouhta (ei kuitenkaan nimikkeen 5911 kudotut kankaat teknisiin tarkoituksiin)
5204 11	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Ompelulanka, jossa on vähintään 85 painoprosenttia puuvillaa, ei vähittäismyyntimuodoissa
5204 19	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Ompelulanka, jossa on enemmän kuin 50 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 85 painoprosenttia puuvillaa, ei vähittäismyyntimuodoissa
5204 20	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Puuvillaompelelanka, vähittäismyyntimuodoissa
5309 11	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Kudotut pellavakankaat, joissa on vähintään 85 painoprosenttia pellavaa, valkaisemattomat tai valkaistut
5309 19	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Kudotut pellavakankaat, joissa on vähintään 85 painoprosenttia pellavaa, värjätyt, erivärisistä langoista kudotut tai painetut
5309 21	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Kudotut pellavakankaat, joissa on enemmän kuin 50 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 85 painoprosenttia pellavaa, valkaisemattomat tai valkaistut

HS-6	Intian Euroopan unionille myöntämät tullien sitomisukset (prosentteina)					Markkinoiden avaaminen		Tavaran kuvaus
	1.1.1995	1.1.1998	1.1.2000	1.1.2002	1.1.2005	L.S.I.	Vapaa	
5309 29	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Kudotut pellavakankaat, joissa on enemmän kuin 50 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 85 painoprosenttia pellavaa, värjätyt, erivärisistä langoista kudotut tai painetut
5401 10	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Ompelulanka, tekokuitufilamenttia, myös vähittäismyyntimuodoissa
5401 20	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Ompelulanka, muuntokuitufilamenttia, myös vähittäismyyntimuodoissa
5402 10	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Erikoisluja lanka, nailonia tai muuta polyamidia (ei kuitenkaan ompelulanka eikä lanka vähittäismyyntimuodoissa)
5402 20	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Erikoisluja lanka, polyesteriä, ei vähittäismyyntimuodoissa
5402 31	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Teksturoitu lanka, nailon- tai muuta polyamidifilamenttia, yksinkertainen lanka enintään 50 textiä (ei kuitenkaan ompelulanka eikä lanka vähittäismyyntimuodoissa)
5402 32	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Teksturoitu lanka, nailon- tai muuta polyamidifilamenttia, yksinkertainen lanka suurempi kuin 50 textiä (ei kuitenkaan ompelulanka eikä lanka vähittäismyyntimuodoissa)
5402 33	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Teksturoitu lanka, polyesteriä, ei vähittäismyyntimuodoissa
5402 39	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Teksturoitu synteetikuitufilamenttilanka (ei kuitenkaan ompelulanka, lanka vähittäismyyntimuodoissa eikä teksturoitu polyesteri-, nailon- tai muu polyamidifilamenttilanka)
5402 41	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Lanka, nailon- tai muuta polyamidifilamenttia, myös pienempi kuin 67 desitexin monofilamenttilanka, yksinkertainen, kiertämätön tai kierretty, kierre enintään 50 kierre/m (ei kuitenkaan ompelulanka, vähittäismyyntimuodoissa oleva, kestävä eikä teksturoitu lanka)
5402 42	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Lanka, polyesterifilamenttia, myös pienempi kuin 67 desitexin monofilamenttilanka, yksinkertainen, kiertämätön tai kierretty, kierre enintään 50 kierre/m, osittain orientoitu (ei kuitenkaan ompelulanka, lanka vähittäismyyntimuodoissa eikä teksturoitu lanka)
5402 43	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Teksturoitu lanka polyesterifilamenttia, myös pienempi kuin 67 desitexin monofilamenttilanka, yksinkertainen, kiertämätön tai kierretty, kierre enintään 50 kierre/m (ei kuitenkaan ompelulanka, vähittäismyyntimuodoissa oleva, teksturoitu, eikä osittain orientoitu polyesterifilamenttia oleva lanka)
5402 49	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Synteetikuitufilamenttilanka, myös pienempi kuin 67 desitexin synteetikuitumonofilamenttilanka, yksinkertainen, kiertämätön tai kierretty, kierre enintään 50 kierre/m (ei kuitenkaan ompelulanka, vähittäismyyntimuodoissa oleva, teksturoitu eikä polyesteri-, nailon- tai muu polyamidilanka)
5402 51	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Lanka, nailon- tai muuta polyamidifilamenttia, myös pienempi kuin 67 desitexin monofilamenttilanka, yksinkertainen, kierre suurempi kuin 50 kierre/m (ei kuitenkaan ompelulanka, vähittäismyyntimuodoissa oleva, erikoisluja eikä teksturoitu lanka)
5402 52	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Lanka, polyesterifilamenttia, myös pienempi kuin 67 desitexin monofilamenttilanka, yksinkertainen, kierre suurempi kuin 50 kierrosta metrillä (ei kuitenkaan ompelulanka, vähittäismyyntimuodoissa oleva eikä teksturoitu lanka)

HS-6	Intian Euroopan unionille myöntämät tullien sitomiset (prosentteina)					Markkinoiden avaaminen		Tavaran kuvaus
	1.1.1995	1.1.1998	1.1.2000	1.1.2002	1.1.2005	L.S.I.	Vapaa	
5402 59	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Lanka, synteetikuitufilamenttia, myös pienempi kuin 67 desitexin synteetikuitumofilamenttilanka, yksinkertainen, kierre pienempi kuin 50 kierre/m (ei kuitenkaan ompelulanka, vähittäismyyntimuodoissa oleva, polyesteri-, nailon- eikä muu polyamidilanka)
5402 61	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Lanka, kerrattu tai kertokerrattu, nailonia tai muuta polyamidia, myös pienempi kuin 67 desitexin monofilamenttilanka (ei kuitenkaan ompelulanka, vähittäismyyntimuodoissa oleva lanka, erikoisluja lanka eikä teksturoitu lanka)
5402 62	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Lanka, kerrattu tai kertokerrattu, polyesteriä, myös pienempi kuin 67 desitexin monofilamenttilanka (ei kuitenkaan ompelulanka, vähittäismyyntimuodoissa oleva lanka eikä teksturoitu lanka)
5402 69	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Lanka, synteetikuitufilamenttia, kerrattu tai kertokerrattu, myös pienempi kuin 67 desitexin synteetikuitumofilamenttilanka (ei kuitenkaan ompelulanka, vähittäismyyntimuodoissa oleva, teksturoitu, polyesteri-, nailon- eikä muu polyamidifilamenttilanka)
5407 42	65	40	30	30	30	1.1.1995	1.1.1998	Kudotut kankaat, joissa on vähintään 85 painoprosenttia nailon- tai muita polyamidifilamenttejä, myös vähintään 67 desitexin monofilamenttejä, joiden poikkileikkauksen suurin mitta on 1 mm, värjätyt
5407 43	65	40	30	30	30	1.1.1995	1.1.1998	Kudotut kankaat, joissa on vähintään 85 painoprosenttia nailon- tai muita polyamidifilamenttejä, myös vähintään 67 desitexin monofilamenttejä, joiden poikkileikkauksen suurin mitta on 1 mm, erivärisistä langoista kudotut
5407 44	65	40	30	30	30	1.1.1995	1.1.1998	Kudotut kankaat, joissa on vähintään 85 painoprosenttia nailon- tai muita polyamidifilamenttejä, myös vähintään 67 desitexin monofilamenttejä, joiden poikkileikkauksen suurin mitta on 1 mm, painetut
5407 52	65	40	30	30	30	1.1.1995	1.1.1998	Kudotut kankaat, joissa on vähintään 85 painoprosenttia teksturoituja polyesterifilamenttejä, myös vähintään 67 desitexin monofilamenttejä, joiden poikkileikkauksen suurin mitta on 1 mm, värjätyt
5407 53	65	40	30	30	30	1.1.1995	1.1.1998	Kudotut kankaat, joissa on vähintään 85 painoprosenttia teksturoituja polyesterifilamenttejä, myös vähintään 67 desitexin monofilamenttejä, joiden poikkileikkauksen suurin mitta on 1 mm, erivärisistä langoista kudotut
5407 54	65	40	30	30	30	1.1.1995	1.1.1998	Kudotut kankaat, joissa on vähintään 85 painoprosenttia teksturoituja polyesterifilamenttejä, myös vähintään 67 desitexin monofilamenttejä, joiden poikkileikkauksen suurin mitta on 1 mm, painetut
5407 60	65	40	30	30	30	1.1.1995	1.1.1998	Kudotut kankaat, joissa on vähintään 85 painoprosenttia teksturoimattomia polyesterifilamenttejä, myös vähintään 67 desitexin monofilamenttejä, joiden poikkileikkauksen suurin mitta on 1 mm
5407 72	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Kudotut kankaat, joissa on vähintään 85 painoprosenttia synteetikuitufilamenttejä, myös vähintään 67 desitexin monofilamenttejä, joiden poikkileikkauksen suurin mitta on 1 mm, värjätyt (ei kuitenkaan polyesteri-, nailon- tai muista polyamidifilamenteista eikä monofilamenteista valmistetut)
5407 73	65	40	30	30	30	1.1.1995	1.1.1998	Kudotut kankaat, joissa on vähintään 85 painoprosenttia synteetikuitufilamenttejä, myös vähintään 67 desitexin monofilamenttejä, joiden poikkileikkauksen suurin mitta on 1 mm, erivärisistä langoista kudotut (ei kuitenkaan polyesteri-, nailon- tai muista polyamidifilamenteista eikä monofilamenteista valmistetut)

HS-6	Intian Euroopan unionille myöntämät tullien sitomiset (prosentteina)					Markkinoiden avaaminen		Tavaran kuvaus
	1.1.1995	1.1.1998	1.1.2000	1.1.2002	1.1.2005	L.S.I.	Vapaa	
5407 74	65	40	30	30	30	1.1.1995	1.1.1998	Kudotut kankaat, joissa on vähintään 85 painoprosenttia synteettikuitufilamentteja, myös vähintään 67 desitexin monofilamentteja, joiden poikkileikkauksen suurin mitta on 1 mm, painetut (ei kuitenkaan polyesteri-, nailon- tai muista polyamidifilamenteista eikä monofilamenteista kudotut)
5407 82	65	40	30	30	30	1.1.1995	1.1.1998	Kudotut kankaat, joissa on enemmän kuin 50, mutta vähemmän kuin 85 painoprosenttia synteettikuitufilamentteja, myös vähintään 67 desitexin monofilamentteja, joiden poikkileikkauksen suurin mitta on 1 mm, pääasiassa tai yksinomaan puuvillan kanssa sekoitetut, värjätyt
5407 83	65	40	30	30	30	1.1.1995	1.1.1998	Kudotut kankaat, joissa on enemmän kuin 50, mutta vähemmän kuin 85 painoprosenttia synteettikuitufilamentteja, myös vähintään 67 desitexin monofilamentteja, joiden poikkileikkauksen suurin mitta on 1 mm, pääasiassa tai yksinomaan puuvillan kanssa sekoitetut, erivärisistä langoista kudotut
5407 84	65	40	30	30	30	1.1.1995	1.1.1998	Kudotut kankaat, joissa on enemmän kuin 50, mutta vähemmän kuin 85 painoprosenttia synteettikuitufilamentteja, myös vähintään 67 desitexin monofilamentteja, joiden poikkileikkauksen suurin mitta on 1 mm, pääasiassa tai yksinomaan puuvillan kanssa sekoitetut, painetut
5407 92	65	40	30	30	30	1.1.1995	1.1.1998	Kudotut kankaat, joissa on enemmän kuin 50, mutta vähemmän kuin 85 painoprosenttia synteettikuitufilamentteja, myös vähintään 67 desitexin monofilamentteja, joiden poikkileikkauksen suurin mitta on 1 mm, muut kuin pääasiassa tai yksinomaan puuvillan kanssa sekoitetut, värjätyt
5407 93	65	40	30	30	30	1.1.1995	1.1.1998	Kudotut kankaat, joissa on enemmän kuin 50, mutta vähemmän kuin 85 painoprosenttia synteettikuitufilamentteja, myös vähintään 67 desitexin monofilamentteja, joiden poikkileikkauksen suurin mitta on 1 mm, muut kuin pääasiassa tai yksinomaan puuvillan kanssa sekoitetut, erivärisistä langoista kudotut
5407 94	65	40	30	30	30	1.1.1995	1.1.1998	Kudotut kankaat, joissa on enemmän kuin 50, mutta vähemmän kuin 85 painoprosenttia synteettikuitufilamentteja, myös vähintään 67 desitexin monofilamentteja, joiden poikkileikkauksen suurin mitta on 1 mm, muut kuin pääasiassa tai yksinomaan puuvillan kanssa sekoitetut, painetut
5408 22	65	40	30	30	30	1.1.1995	1.1.1998	Kudotut kankaat, joissa on vähintään 85 painoprosenttia synteettikuitufilamentteja, myös vähintään 67 desitexin monofilamentteja, joiden poikkileikkauksen suurin mitta on 1 mm, värjätyt (ei kuitenkaan erikoislujasta viskoosilangasta kudotut)
5408 23	65	40	30	30	30	1.1.1995	1.1.1998	Kudotut kankaat, joissa on vähintään 85 painoprosenttia synteettikuitufilamentteja, myös vähintään 67 desitexin monofilamentteja, joiden poikkileikkauksen suurin mitta on 1 mm, erivärisistä langoista (ei kuitenkaan erikoislujasta viskoosilangasta) kudotut
5408 24	65	40	30	30	30	1.1.1995	1.1.1998	Kudotut kankaat, joissa on vähintään 85 painoprosenttia synteettikuitufilamentteja, myös vähintään 67 desitexin monofilamentteja, joiden poikkileikkauksen suurin mitta on 1 mm, painetut (ei kuitenkaan erikoislujasta viskoosilangasta kudotut)
5408 32	65	40	30	30	30	1.1.1995	1.1.1998	Kudotut kankaat, joissa on enemmän kuin 50, mutta vähemmän kuin 85 painoprosenttia muuntokuitufilamentteja, myös vähintään 67 desitexin monofilamentteja, joiden poikkileikkauksen suurin läpimitta on 1 mm, värjätyt (ei kuitenkaan erikoislujasta viskoosilangasta kudotut)
5503 10	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Synteettikatkokuidut, nailonia tai muuta polyamidia, karstaamattomat, kampaamattomat tai muuten kehruuta varten käsittelemättömät
5503 20	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Synteettikatkokuidut, polyesteriä, karstaamattomat, kampaamattomat tai muuten kehruuta varten käsittelemättömät

HS-6	Intian Euroopan unionille myöntämät tullien sitomiset (prosentteina)					Markkinoiden avaaminen		Kuvaus
	1. 1. 1995	1. 1. 1998	1. 1. 2000	1. 1. 2002	1. 1. 2005	L.S.I.	Vapaa	
5503 30	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Synteettikatkokuidut, akryylia tai modakryylia, karstaamattomat, kampaamattomat tai muuten kehruuta varten käsittelemättömät
5503 40	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Synteettikatkokuidut, polypropeenaa, karstaamattomat, kampaamattomat tai muuten kehruuta varten valmistamattomat
5503 90	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Synteettikatkokuidut, karstaamattomat, kampaamattomat tai muuten kehruuta varten käsittelemättömät (ei kuitenkaan polypropeenista, akryylista, modakryylista, polyesteristä, nailonista tai muusta polyamidista valmistetut)
5509 31	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Yksinkertainen lanka (ei kuitenkaan ompelulanka), jossa on vähintään 85 painoprosenttia akryyli- tai modakryylikatkokuituja, ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa
5509 32	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Kerrattu tai kertokerrattu lanka (ei kuitenkaan ompelulanka), jossa on vähintään 85 painoprosenttia akryyli- tai modakryylikatkokuituja, ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa
5509 52	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Lanka (ei kuitenkaan ompelulanka), jossa on enemmän kuin 50, mutta vähemmän kuin 85 painoprosenttia polyesterikatkokuituja, sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan villan tai hienon eläimenkarvan kanssa, ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa
5509 61	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Lanka (ei kuitenkaan ompelulanka), jossa on enemmän kuin 50, mutta vähemmän kuin 85 painoprosenttia akryyli- tai modakryylikatkokuituja, sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan villan tai hienon eläimenkarvan kanssa, ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa
5509 91	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Lanka, jossa on enemmän kuin 50, mutta vähemmän kuin 85 painoprosenttia synteettikatkokuituja, sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan villan tai hienon eläimenkarvan kanssa, ei kuitenkaan ompelulanka, vähittäismyyntimuodoissa oleva eikä polyesteri-, akryyli- tai modakryylikatkokuitulanka
5512 19	65	40	30	30	30	1.1.1995	1.1.1998	Kudotut kankaat, joissa on vähintään 85 painoprosenttia polyesterikatkokuituja, värjätyt, erivärisistä langoista kudotut tai painetut
5512 29	65	40	30	30	30	1.1.1995	1.1.1998	Kudotut kankaat, joissa on vähintään 85 painoprosenttia akryyli- tai modakryylikatkokuituja, värjätyt, erivärisistä langoista kudotut tai painetut
5512 99	65	40	30	30	30	1.1.1995	1.1.1998	Kudotut kankaat, joissa on vähintään 85 painoprosenttia synteettikatkokuituja, värjätyt, erivärisistä langoista kudotut tai painetut (ei kuitenkaan akryyli-, modakryyli- tai polyesterikatkokuiduista valmistetut)
5513 21	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Kudotut palttinakankaat, joissa on enemmän kuin 50 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 85 painoprosenttia polyesterikatkokuituja, sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan puuvillan kanssa, paino enintään 170 g/m ² , värjätyt
5513 22	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Kudotut kankaat, joissa on enemmän kuin 50, mutta vähemmän kuin 85 painoprosenttia polyesterikatkokuituja, sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan puuvillan kanssa, paino enintään 170 g/m ² , 3- tai 4-vartistet toimikkaat, myös ristitoimikkaat, värjätyt
5513 23	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Kudotut kankaat, joissa on enemmän kuin 50, mutta vähemmän kuin 85 painoprosenttia polyesterikatkokuituja, sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan puuvillan kanssa, paino enintään 170 g/m ² , värjätyt (ei kuitenkaan 3- tai 4-vartistet toimikkaat, myös ristitoimikkaat, eikä palttinakankaat)
5513 29	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Kudotut kankaat, joissa on enemmän kuin 50, mutta vähemmän kuin 85 painoprosenttia synteettikatkokuituja, sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan puuvillan kanssa, paino enintään 170 g/m ² , värjätyt (ei kuitenkaan polyesterikatkokuiduista kudotut)
5513 31	65	40	30	30	30	1.1.1995	1.1.1998	Kudotut palttinakankaat, joissa on enemmän kuin 50, mutta vähemmän kuin 85 painoprosenttia polyesterikatkokuituja, sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan puuvillan kanssa, paino enintään 170 g/m ² , erivärisistä langoista valmistetut

HS-6	Intian Euroopan unionille myöntämät tullien sitomiset (prosentteina)					Markkinoiden avaaminen		Kuvaus
	1. 1. 1995	1. 1. 1998	1. 1. 2000	1. 1. 2002	1. 1. 2005	L.S.I.	Vapaa	
5513 32	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Kudotut kankaat, joissa on enemmän kuin 50, mutta vähemmän kuin 85 painoprosenttia polyesterikatkokuituja, sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan puuvillan kanssa, paino enintään 170 g/m ² , 3- tai 4-vartiset toimikkaat, myös ristitoimikkaat, erivärisistä langoista kudotut
5513 33	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Kudotut kankaat, joissa on enemmän kuin 50, mutta vähemmän kuin 85 painoprosenttia polyesterikatkokuituja, sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan puuvillan kanssa, paino enintään 170 g/m ² , erivärisistä langoista kudotut (ei kuitenkaan 3- tai 4-vartiset toimikkaat, myös ristitoimikkaat, eikä palttinakankaat)
5513 39	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Kudotut kankaat, joissa on enemmän kuin 50, mutta vähemmän kuin 85 painoprosenttia synteettikatkokuituja, sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan puuvillan kanssa, paino enintään 170 g/m ² , erivärisistä langoista (ei kuitenkaan polyesterikatkokuiduista) kudotut
5513 41	65	40	30	30	30	1.1.1995	1.1.1998	Kudotut palttinakankaat, joissa on enemmän kuin 50, mutta vähemmän kuin 85 painoprosenttia polyesterikatkokuituja, sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan puuvillan kanssa, paino enintään 170 g/m ² , painetut
5513 42	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Kudotut kankaat, joissa on enemmän kuin 50, mutta vähemmän kuin 85 painoprosenttia polyesterikatkokuituja, sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan puuvillan kanssa, paino enintään 170 g/m ² , 3- tai 4-vartiset toimikkaat, myös ristitoimikkaat, painetut
5513 43	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Kudotut kankaat, joissa on enemmän kuin 50, mutta vähemmän kuin 85 painoprosenttia polyesterikatkokuituja, sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan puuvillan kanssa, paino enintään 170 g/m ² , painetut (ei kuitenkaan 3- tai 4-vartiset toimikkaat, myös ristitoimikkaat, eikä palttinakankaat)
5513 49	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Kudotut kankaat, joissa on enemmän kuin 50 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 85 painoprosenttia synteettikatkokuituja, sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan puuvillan kanssa, paino enintään 170 g/m ² , painetut (ei kuitenkaan polyesterikatkokuiduista kudotut)
5514 21	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Kudotut palttinakankaat, joissa on enemmän kuin 50 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 85 painoprosenttia polyesterikatkokuituja, sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan puuvillan kanssa, paino suurempi kuin 170 g/m ² , värjätyt
5514 22	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Kudotut kankaat, joissa on enemmän kuin 50 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 85 painoprosenttia polyesterikatkokuituja, sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan puuvillan kanssa, paino suurempi kuin 170 g/m ² , 3- tai 4-vartiset toimikkaat, myös ristitoimikkaat, värjätyt
5514 23	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Kudotut kankaat, joissa on enemmän kuin 50 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 85 painoprosenttia polyesterikatkokuituja, sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan puuvillan kanssa, paino suurempi kuin 170 g/m ² , värjätyt (ei kuitenkaan 3- tai 4-vartiset toimikkaat, myös ristitoimikkaat, eikä palttinakankaat)
5514 29	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Kudotut kankaat, joissa on enemmän kuin 50 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 85 painoprosenttia synteettikatkokuituja, sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan puuvillan kanssa, paino suurempi kuin 170 g/m ² , värjätyt (ei kuitenkaan polyesterikatkokuiduista kudotut)
5514 31	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Kudotut palttinakankaat, joissa on enemmän kuin 50 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 85 painoprosenttia polyesterikatkokuituja, sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan puuvillan kanssa, paino suurempi kuin 170 g/m ² , erivärisistä langoista kudotut
5514 32	65	40	30	30	30	1.1.1995	1.1.1998	Kudotut kankaat, joissa on enemmän kuin 50 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 85 painoprosenttia polyesterikatkokuituja, sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan puuvillan kanssa, paino suurempi kuin 170 g/m ² , 3- tai 4-vartiset toimikkaat, myös ristitoimikkaat, erivärisistä langoista kudotut

HS-6	Intian Euroopan unionille myöntämät tullien sitomiset (prosentteina)					Markkinoiden avaaminen		Kuvaus
	1. 1. 1995	1. 1. 1998	1. 1. 2000	1. 1. 2002	1. 1. 2005	L.S.I.	Vapaa	
5514 33	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Kudotut kankaat, joissa on enemmän kuin 50 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 85 painoprosenttia polyesterikatkokuituja, sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan puuvillan kanssa, paino suurempi kuin 170 g/m ² , erivärisistä langoista kudotut (ei kuitenkaan 3- tai 4-vartistet toimikkaat, myös ristitoimikkaat eikä palttinakankaat)
5514 39	65	40	30	30	30	1.1.1995	1.1.1998	Kudotut kankaat, joissa on enemmän kuin 50 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 85 painoprosenttia synteettikatkokuituja, sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan puuvillan kanssa, paino suurempi kuin 170 g/m ² , erivärisistä langoista (ei kuitenkaan polyesterikatkokuiduista) kudotut
5514 41	65	40	30	30	30	1.1.1995	1.1.1998	Kudotut palttinakankaat, joissa on enemmän kuin 50 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 85 painoprosenttia polyesterikatkokuituja, sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan puuvillan kanssa, paino suurempi kuin 170 g/m ² , painetut
5514 42	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Kudotut kankaat, joissa on enemmän kuin 50 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 85 painoprosenttia polyesterikatkokuituja, sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan puuvillan kanssa, paino suurempi kuin 170 g/m ² , 3- tai 4-vartistet toimikkaat, myös ristitoimikkaat, painetut
5514 43	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Kudotut kankaat, joissa on enemmän kuin 50 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 85 painoprosenttia polyesterikatkokuituja, sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan puuvillan kanssa, paino suurempi kuin 170 g/m ² , painetut (ei kuitenkaan 3- tai 4-vartistet toimikkaat, myös ristitoimikkaat, eikä palttinakankaat)
5514 49	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Kudotut kankaat, joissa on enemmän kuin 50 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 85 painoprosenttia synteettikatkokuituja, sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan puuvillan kanssa, paino suurempi kuin 170 g/m ² , painetut (ei kuitenkaan polyesterikatkokuiduista kudotut)
5515 11	65	40	30	30	30	1.1.1995	1.1.1998	Kudotut kankaat, joissa on enemmän kuin 50 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 85 painoprosenttia polyesterikatkokuituja, sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan viskoosikatkokuitujen kanssa
5515 12	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Kudotut kankaat, joissa on enemmän kuin 50 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 85 painoprosenttia polyesterikatkokuituja, sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan tekokuitufilamenttien kanssa
5515 13	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Kudotut kankaat, joissa on enemmän kuin 50 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 85 painoprosenttia polyesterikatkokuituja, sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan puuvillan tai hienon eläimenkarvan kanssa
5515 19	65	40	30	30	30	1.1.1995	1.1.1998	Kudotut kankaat, joissa on enemmän kuin 50 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 85 painoprosenttia polyesterikatkokuituja, muut kuin ne, jotka ovat pääasiallisesti tai yksinomaan sekoitettuna villan, hienon eläimenkarvan, tekokuitufilamenttien taikka viskoosi- tai puuvillakatkokuitujen kanssa
5515 21	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Kudotut kankaat, joissa on enemmän kuin 50 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 85 painoprosenttia akryyli- tai modakrylikatkokuituja sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan tekokuitufilamenttien kanssa
5515 22	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Kudotut kankaat, joissa on enemmän kuin 50 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 85 painoprosenttia akryyli- tai modakrylikatkokuituja, sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan karstatun villan tai karstatun hienon eläimenkarvan kanssa
5515 29	65	40	30	30	30	1.1.1995	1.1.1998	Kudotut kankaat, joissa on enemmän kuin 50 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 85 painoprosenttia akryyli- tai modakrylikatkokuituja, muut kuin ne, jotka ovat sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan villan, hienon eläimenkarvan, tekokuitufilamenttien tai puuvillan kanssa
5515 91	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Kudotut kankaat, joissa on enemmän kuin 50 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 85 painoprosenttia synteettikatkokuituja, sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan tekokuitufilamenttien kanssa (ei kuitenkaan akryyli-, modakryyli- tai polyesterikatkokuiduista valmistetut)

HS-6	Intian Euroopan unionille myöntämät tullien sitomiset (prosentteina)					Markkinoiden avaaminen		Kuvaus
	1. 1. 1995	1. 1. 1998	1. 1. 2000	1. 1. 2002	1. 1. 2005	L.S.I.	Vapaa	
5515 92	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Kudotut kankaat, joissa on enemmän kuin 50 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 85 painoprosenttia synteettikatkokuituja, sekoitettuina pääasiallisesti tai yksinomaan villan tai hienon eläimenkarvan kanssa (ei kuitenkaan akryyli-, modakryyli- tai polyesterikatkokuiduista valmistetut)
5515 99	65	40	30	30	30	1.1.1995	1.1.1998	Kudotut kankaat, joissa on enemmän kuin 50 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 85 painoprosenttia synteettikatkokuituja, sekoitettuina pääasiallisesti tai yksinomaan villan, hienon eläimenkarvan, tekokuitufilamenttien tai puuvillan kanssa (ei kuitenkaan akryyli-, modakryyli- tai polyesterikatkokuiduista valmistetut)
5603 00	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Kuitukangas, päällystetty tai peitetty, muualle kuulumattomat
5702 32	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Matot ja muut lattianpäällysteet, tekstiilitekokuaituainetta, kudotut, tuftaamattomat ja flokkaamattomat, nukalliset, (ei kuitenkaan Kelim-, Sumak-, Karamanie- tai niiden kaltaiset käsin kudotut matot)
5702 42	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Matot ja muut lattianpäällysteet, tekstiilitekokuaituainetta, kudotut, tuftaamattomat ja flokkaamattomat, nukalliset, sovitetut (ei kuitenkaan Kelim-, Sumak-, Karamanie- tai niiden kaltaiset käsin kudotut matot)
5702 52	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Matot ja muut lattianpäällysteet, tekstiilitekokuaituainetta, kudotut, tuftaamattomat ja flokkaamattomat, nukattomat, sovitattomat (ei kuitenkaan Kelim-, Sumak-, Karamanie- tai niiden kaltaiset käsin kudotut matot)
5702 92	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Matot ja muut lattianpäällysteet, tekstiilitekokuaituainetta, kudotut, tuftaamattomat ja flokkaamattomat, nukattomat, sovitetut (ei kuitenkaan Kelim-, Sumak-, Karamanie- tai niiden kaltaiset käsin kudotut matot)
5703 20	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Matot ja muut lattianpäällysteet, nailonia tai muuta polyamidia, neulajärjestelmän avulla tuftatut, myös sovitetut
5703 30	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Matot ja muut lattianpäällysteet, tekstiilikuituainetta, neulajärjestelmän avulla tuftatut, myös sovitetut (ei kuitenkaan nailonista tai muista polyamideista valmistetut)
5704 90	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Matot ja muut lattianpäällysteet, huopaa, tuftaamattomat ja flokkaamattomat, myös sovitetut (ei kuitenkaan laatat, joiden pinta-ala on enintään 0,3 m ²)
5801 10	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Kudotut nukka- ja chenillelankakankaat, villaa tai hienoa eläimenkarvaa (ei kuitenkaan pyyheliinafrotee- tai sen kaltaiset kudotut froteekankaat, tuftatut tekstiilikankaat eikä nimikkeen 5806 kudotut nauhat)
5801 21	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Leikkaamattomat kudenukkakankaat, puuvillaa (ei kuitenkaan pyyheliinafrotee- tai sen kaltaiset kudotut froteekankaat, tuftatut tekstiilikankaat eikä nimikkeen 5806 kudotut nauhat)
5801 22	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Leikattu vakosametti, puuvillaa (ei kuitenkaan pyyheliinafrotee- tai sen kaltaiset kudotut froteekankaat, tuftatut tekstiilikankaat eikä nimikkeen 5806 kudotut nauhat)
5801 23	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Leikatut kudenukkakankaat, puuvillaa (ei kuitenkaan pyyheliinafrotee- tai sen kaltaiset kudotut froteekankaat, tuftatut tekstiilikankaat eikä nimikkeen 5806 nauhat)
5801 24	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Leikkaamattomat loiminukkakankaat (épinglé), puuvillaa, (ei kuitenkaan pyyheliinafrotee tai sen kaltaiset kudotut froteekankaat, tuftatut tekstiilikankaat eikä nimikkeen 5806 kudotut nauhat)
5801 25	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Leikatut loiminukkakankaat, puuvillaa (ei kuitenkaan pyyheliinafrotee- tai sen kaltaiset kudotut froteekankaat, tuftatut tekstiilikankaat eikä nimikkeen 5806 kudotut nauhat)

HS-6	Intian Euroopan unionille myöntämät tullien sitomiset (prosentteina)					Markkinoiden avaaminen		Kuvaus
	1. 1. 1995	1. 1. 1998	1. 1. 2000	1. 1. 2002	1. 1. 2005	L.S.I.	Vapaa	
5801 26	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Kudotut chenillelankakankaat, puuvillaa (ei kuitenkaan pyyheliinafrotee- tai sen kaltaiset kudotut froteekankaat, tuftatut tekstiilikankaat eikä nimikkeen 5806 kudotut nauhat)
5801 31	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Leikkaamattomat kudenukkakankaat, tekokuituja (ei kuitenkaan pyyheliinafrotee- tai sen kaltaiset kudotut froteekankaat, tuftatut tekstiilikankaat eikä nimikkeen 5806 kudotut nauhat)
5801 32	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Leikattu vakosametti, tekokuitua (ei kuitenkaan pyyheliinafrotee- tai sen kaltaiset kudotut froteekankaat, tuftatut tekstiilikankaat eikä nimikkeen 5806 kudotut nauhat)
5801 33	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Leikatut kudenukkakankaat, tekokuitua (ei kuitenkaan pyyheliinafrotee- tai sen kaltaiset kudotut froteekankaat, tuftatut tekstiilikankaat eikä nimikkeen 5806 kudotut nauhat)
5801 34	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Leikkaamattomat loiminukkakankaat (épinglé), tekokuitua (ei kuitenkaan pyyheliinafrotee- tai sen kaltaiset kudotut froteekankaat, tuftatut tekstiilikankaat eikä nimikkeen 5806 kudotut nauhat)
5801 35	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Leikatut loiminukkakankaat, tekokuitua (ei kuitenkaan pyyheliinafrotee- tai sen kaltaiset kudotut froteekankaat, tuftatut tekstiilikankaat eikä nimikkeen 5806 kudotut nauhat)
5801 36	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Kudotut chenillelankakankaat, tekokuitua (ei kuitenkaan pyyheliinafrotee- tai sen kaltaiset kudotut froteekankaat, tuftatut tekstiilikankaat eikä nimikkeen 5806 kudotut nauhat)
5801 90	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Kudotut nukka- ja chenillelankakankaat (ei kuitenkaan tekokuitua, villaa, hienoa eläimenkarvaa eikä myöskään pyyheliinafrotee- tai sen kaltaiset kudotut froteekankaat, tuftatut tekstiilikankaat eikä nimikkeen 5806 kudotut nauhat)
5802 19	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Pyyheliinafrotee- ja sen kaltaiset kudotut froteekankaat, puuvillaa (ei kuitenkaan valkaistut, nimikkeen 5806 kudotut nauhat, matot eikä muut lattianpäällysteet)
5804 10	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Tyllit, myös mekaanisella puolauskoneella tehdyt, ja solmitut verkkokankaat
5804 21	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Koneella tehdyt pitsit ja pitsikankaat, metritavarana, kaistaleina tai koristekuvioina, tekokuitua
5804 29	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Koneella tehdyt pitsit ja pitsikankaat, metritavarana, kaistaleina tai koristekuvioina (ei kuitenkaan tekokuitua)
5804 30	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Käsin tehdyt pitsit ja pitsikankaat, metritavarana, kaistaleina tai koristekuvioina
5810 10	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Koruompelukset, joissa ei ole pohjaa, metritavarana, kaistaleina tai koristekuvioina
5903 10	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Polyvinyylikloridilla kyllästetyt, päällystetyt, peitetyt tai kerrostetut tekstiilikankaat (ei kuitenkaan seinänpäällysteet, polyvinyylikloridilla päällystettyä tai kyllästettyä tekstiiliainetta, eikä lattianpäällysteet, joissa on tekstiilialusta ja päällinen tai polyvinyylikloridipäällyste)
5903 20	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Polyuretaanilla kyllästetyt, päällystetyt, peitetyt tai kerrostetut tekstiilikankaat (ei kuitenkaan seinänpäällysteet, polyuretaanilla päällystettyä tai kyllästettyä tekstiiliainetta, eikä lattianpäällysteet, joissa on tekstiilialusta ja päällinen tai polyuretaanipäällyste)
5903 90	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Muovilla kyllästetyt, päällystetyt, peitetyt tai kerrostetut tekstiilikankaat, muulla kuin polyvinyylikloridilla tai polyuretaanilla käsitellyt (ei kuitenkaan kordikangas, ulkorenkaita varten, nailonia tai muuta polyamidia, polyesteriä tai viskoosia olevasta erikoislujasta langasta valmistettu, seinänpäällysteet muovilla päällystettyä tai kyllästettyä tekstiiliainetta, eikä lattianpäällysteet, joissa on tekstiilialusta ja päällinen tai muovipäällyste)

HS-6	Intian Euroopan unionille myöntämät tullien sitomiset (%)					Markkinoiden avaaminen		Tavaran kuvaus
	1.1.1995	1.1.1998	1.1.2000	1.1.2002	1.1.2005	L.I.S.	Vapaa	
5911 10	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Tekstiilikankaat, huopa ja huovalla vuoratut kudotut kankaat, jotka on päällystetty, peitetty tai kerrostettu kumilla, nahalla tai muulla aineella ja jollaisia käytetään karstakankaan valmistukseen, sekä niiden kaltaiset kankaat, jollaisia käytetään muihin teknisiin tarkoituksiin
5911 20	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Seulakangas, myös sovitettu
5911 31	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Päättömät ja liittimin varustetut tekstiilikankaat ja huovat, jollaisia käytetään paperikoneissa tai niiden kaltaisissa koneissa (esim. massa- tai asbestisementtikoneissa), paino vähintään 650 g/m ²
5911 32	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Päättömät ja liittimin varustetut tekstiilikankaat ja huovat, jollaisia käytetään paperikoneissa tai niiden kaltaisissa koneissa (esim. massa- tai asbestisementtikoneissa), paino vähintään 650 g/m ²
5911 40	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Suodatuskangas, jollaista käytetään öljynpuristimissa tai niiden kaltaisissa laitteissa, myös hiuksista valmistettu
5911 90	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	59 ryhmän 7 huomautuksessa määritellyt tekstiilituotteet ja -tavarat teknisiin tarkoituksiin, muualle kuulumattomat
6101 10	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Miesten ja poikien päällystakit, autoilutakit, viitat, kaavut, anorakit (myös hiihtotakit ja -puserot), tuulipuserot, tuulitakit ja niiden kaltaiset tavarat, neulosta, villaa tai hienoa eläimenkarvaa (ei kuitenkaan puvut, yhdistelmäasut, takit, bleiserit eikä pitkät housut)
6101 20	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Miesten ja poikien päällystakit, autoilutakit, viitat, kaavut, anorakit (myös hiihtotakit ja -puserot), tuulipuserot, tuulitakit ja niiden kaltaiset tavarat, neulosta, puuvillaa (ei kuitenkaan puvut, yhdistelmäasut, takit, bleiserit eikä pitkät housut)
6101 30	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Miesten ja poikien päällystakit, autoilutakit, viitat, kaavut, anorakit (myös hiihtotakit ja -puserot), tuulipuserot, tuulitakit ja niiden kaltaiset tavarat, neulosta, tekokuitua (ei kuitenkaan puvut, yhdistelmäasut, takit, bleiserit eikä pitkät housut)
6102 10	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Naisten ja tyttöjen päällystakit, autoilutakit, viitat, kaavut, anorakit (myös hiihtotakit ja -puserot), tuulipuserot, tuulitakit ja niiden kaltaiset tavarat, neulosta, villaa tai hienoa eläimenkarvaa (ei kuitenkaan puvut, yhdistelmäasut, jakut, takit, bleiserit, leningit, hameet, housuhameet eikä pitkät housut)
6102 20	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Naisten ja tyttöjen päällystakit, autoilutakit, viitat, kaavut, anorakit (myös hiihtotakit ja -puserot), tuulipuserot, tuulitakit ja niiden kaltaiset tavarat, neulosta, puuvillaa (ei kuitenkaan puvut, yhdistelmäasut, jakut, takit, bleiserit, leningit, hameet, housuhameet eikä pitkät housut)
6102 30	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Naisten ja tyttöjen päällystakit, autoilutakit, viitat, kaavut, anorakit (myös hiihtotakit ja -puserot), tuulipuserot, tuulitakit ja niiden kaltaiset tavarat, neulosta, tekokuitua (ei kuitenkaan puvut, yhdistelmäasut, jakut, takit, bleiserit, leningit, hameet, housuhameet eikä pitkät housut)
6104 41	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Naisten ja tyttöjen leningit, neulosta, villaa tai hienoa eläimenkarvaa (ei kuitenkaan alushameet)
6104 43	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Naisten ja tyttöjen leningit, neulosta, synteettikuitua (ei kuitenkaan alushameet)
6104 44	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Naisten ja tyttöjen leningit, neulosta, muuntokuitua (ei kuitenkaan alushameet)
6104 49	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Naisten ja tyttöjen leningit, neulosta, tekstiiliainetta (ei kuitenkaan villaa, hienoa eläimenkarvaa eikä tekokuitua eikä myöskään alushameet)
6104 51	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Naisten ja tyttöjen hameet ja housuhameet, neulosta, villaa tai hienoa eläimenkarvaa (ei kuitenkaan alushameet)
6104 52	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Naisten ja tyttöjen hameet ja housuhameet, neulosta, puuvillaa (ei kuitenkaan alushameet)

HS-6	Intian Euroopan unionille myöntämät tullien sitomisot					Markkinoiden avaaminen		Tavaran kuvaus	
	(%)	1.1.1995	1.1.1998	1.1.2000	1.1.2002	1.1.2005	L.I.S.		Vapaa
6104 53	70	50	40	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Naisten ja tyttöjen hameet ja housuhameet, neulosta, synteettikuitua (ei kuitenkaan alushameet)
6104 59	70	50	40	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Naisten ja tyttöjen hameet ja housuhameet, neulosta, tekstiiliainetta (ei kuitenkaan villaa, hienoa eläimenkarvaa, puuvillaa tai synteettikuitua eikä myöskään alushameet)
6105 10	70	50	40	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Miesten ja poikien paidat, neulosta, puuvillaa (ei kuitenkaan yöpaidat, T-paidat eikä aluspaidat tai niiden kaltaiset paidat)
6105 20	70	50	35	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Miesten ja poikien paidat, neulosta, tekokuitua (ei kuitenkaan yöpaidat, T-paidat eikä aluspaidat tai niiden kaltaiset paidat)
6105 90	70	50	35	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Miesten ja poikien paidat, neulosta, tekstiiliainetta (ei kuitenkaan puuvillaa tai tekokuitua eikä myöskään yöpaidat, T-paidat taikka aluspaidat tai niiden kaltaiset paidat)
6106 10	70	50	40	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Naisten ja tyttöjen puserot, myös paitapuserot, neulosta, puuvillaa (ei kuitenkaan T-paidat eikä aluspaidat tai niiden kaltaiset paidat)
6106 20	70	50	40	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Naisten ja tyttöjen puserot, myös paitapuserot, neulosta, tekokuitua (ei kuitenkaan T-paidat eikä aluspaidat tai niiden kaltaiset paidat)
6106 90	70	50	40	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Naisten ja tyttöjen puserot, myös paitapuserot, neulosta, tekstiiliainetta (ei kuitenkaan puuvillaa tai tekokuitua eikä myöskään T-paidat taikka aluspaidat tai niiden kaltaiset paidat)
6109 10	70	50	40	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	T-paidat sekä aluspaidat ja niiden kaltaiset paidat, puuvillaa, neulosta
6109 90	70	50	35	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	T-paidat sekä aluspaidat ja niiden kaltaiset paidat, tekstiiliainetta, neulosta (ei kuitenkaan puuvillaa)
6110 10	70	50	35	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Neulepuserot, pujopaidat, neuletakit, liivit ja niiden kaltaiset tavarat, villaa tai hienoa eläimenkarvaa, neulosta (ei kuitenkaan vanulla vuoratut liivit)
6110 20	70	50	40	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Neulepuserot, pujopaidat, neuletakit, liivit ja niiden kaltaiset tavarat, puuvillaa, neulosta (ei kuitenkaan vanulla vuoratut liivit)
6110 30	70	50	40	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Neulepuserot, pujopaidat, neuletakit, liivit ja niiden kaltaiset tavarat, tekokuitua, neulosta (ei kuitenkaan vanuliivit)
6115 11	70	50	35	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Sukkahousut ja sukat, neulosta, synteettikuitua, yksinkertainen lanka pienempi kuin 67 desitexiä
6115 12	70	50	35	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Sukkahousut ja sukat, neulosta, synteettikuitua, yksinkertainen lanka vähintään 67 desitexiä
6115 19	70	50	35	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Sukkahousut ja sukat, tekstiiliainetta, neulosta (ei kuitenkaan synteettikuitua eikä myöskään vauvojen sukat)
6115 20	70	50	35	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Naisten sukat ja puolisukat, neulosta, yksinkertainen lanka pienempi kuin 67 desitexiä (ei kuitenkaan sukkahousut eikä sukat)
6115 91	70	50	35	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Naisten sukat, puolisukat ja niiden kaltaiset neuletuotteet, myös suonikohjusukat ja jalkineet, joissa ei ole kiinnitettyä anturaa, villaa tai hienoa eläimenkarvaa, neulosta (ei kuitenkaan naisten sukkahousut, sukat eikä puolisukat, yksinkertainen lanka pienempi kuin 67 desitexiä, eikä myöskään vauvojen sukat)
6115 93	70	50	35	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Naisten sukat, puolisukat ja niiden kaltaiset neuletuotteet, myös suonikohjusukat ja jalkineet, joissa ei ole kiinnitettyä anturaa, synteettikuitua, neulosta (ei kuitenkaan naisten sukkahousut, sukat eikä puolisukat, yksinkertainen lanka pienempi kuin 67 desitexiä, eikä myöskään vauvojen sukat)

HS-6	Intian Euroopan unionille myöntämät tullien sitomiset (%)					Markkinoiden avaaminen		Tavaran kuvaus
	1.1.1995	1.1.1998	1.1.2000	1.1.2002	1.1.2005	L.I.S.	Vapaa	
6115 99	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Naisten sukat, puolisukat ja niiden kaltaiset neuletuotteet, myös suonikohjusukat ja jalkineet, joissa ei ole kiinnitettyä anturaa, tekstiiliainetta, neulosta (ei kuitenkaan sukkahousut eikä sukat, villaa, hienoa eläimenkarvaa, puuvillaa tai synteettikuitua, ei naisten sukat eikä puolisukat, yksinkertainen lanka pienempi kuin 67 desitexiä, eikä myöskään vauvojen sukat)
6201 11	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Miesten ja poikien päällystakit, autoilutakit, viitat, kaavut ja niiden kaltaiset tavarat, villaa tai hienoa eläimenkarvaa (ei kuitenkaan neulosta)
6201 12	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Miesten ja poikien päällystakit, autoilutakit, viitat, kaavut ja niiden kaltaiset tavarat, puuvillaa (ei kuitenkaan neulosta)
6201 91	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Miesten ja poikien anorakit, tuulipuserot, tuulitakit ja niiden kaltaiset tavarat, villaa tai hienoa eläimenkarvaa (ei kuitenkaan neulosta eikä myöskään puvut, yhdistelmäasut, takit, bleiserit eikä pitkät housut)
6201 92	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Miesten ja poikien anorakit, tuulipuserot, tuulitakit ja niiden kaltaiset tavarat, puuvillaa (ei kuitenkaan neulosta eikä myöskään puvut, yhdistelmäasut, takit ja bleiserit, pitkät housut eikä hiihtopukujen yläosat)
6202 11	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Naisten ja tyttöjen päällystakit, autoilutakit, viitat, kaavut ja niiden kaltaiset tavarat villaa tai hienoa eläimenkarvaa (ei kuitenkaan neulosta)
6202 13	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Naisten ja tyttöjen päällystakit, autoilutakit, viitat, kaavut ja niiden kaltaiset tavarat tekokuitua (ei kuitenkaan neulosta)
6202 91	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Naisten ja tyttöjen anorakit, tuulipuserot, tuulitakit ja niiden kaltaiset tavarat, villaa tai hienoa eläimenkarvaa (ei kuitenkaan neulosta eikä myöskään puvut, yhdistelmäasut, jakut, takit, bleiserit eikä pitkät housut)
6202 92	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Naisten ja tyttöjen anorakit, tuulipuserot, tuulitakit ja niiden kaltaiset tavarat, puuvillaa (ei kuitenkaan neulosta eikä myöskään puvut, yhdistelmäasut, jakut, takit, bleiserit, pitkät housut eikä hiihtopukujen yläosat)
6203 11	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Miesten ja poikien puvut, villaa tai hienoa eläimenkarvaa (ei kuitenkaan neulosta eikä myöskään verryttelypuvut, hiihtopuvut, uimapuvut eikä uimahousut)
6203 12	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Miesten ja poikien puvut, synteettikuitua (ei kuitenkaan neulosta eikä myöskään verryttelypuvut, hiihtopuvut, uimapuvut eikä uimahousut)
6203 19	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Miesten ja poikien puvut, tekstiiliainetta (ei kuitenkaan villaa, hienoa eläimenkarvaa, synteettikuitua tai neulosta eikä myöskään verryttelypuvut, hiihtopuvut, uimapuvut eikä uimahousut)
6203 21	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Miesten ja poikien yhdistelmäasut, villaa tai hienoa eläimenkarvaa (ei kuitenkaan neulosta eikä myöskään hiihtopuvut, uimapuvut eikä uimahousut)
6203 22	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Miesten ja poikien yhdistelmäasut, puuvillaa (ei kuitenkaan neulosta eikä myöskään hiihtopuvut, uimapuvut eikä uimahousut)
6203 23	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Miesten ja poikien yhdistelmäasut, synteettikuitua (ei kuitenkaan neulosta eikä myöskään hiihtopuvut, uimapuvut eikä uimahousut)
6203 29	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Miesten ja poikien yhdistelmäasut, tekstiiliainetta (ei kuitenkaan villaa, hienoa eläimenkarvaa, puuvillaa, synteettikuitua tai neulosta eikä myöskään hiihtopuvut, uimapuvut eikä uimahousut)
6203 31	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Miesten ja poikien takit ja bleiserit, villaa tai hienoa eläimenkarvaa (ei kuitenkaan neulosta eikä myöskään tuulipuserot eikä niiden kaltaiset tavarat)
6203 32	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Miesten ja poikien takit ja bleiserit (ei kuitenkaan neulosta eikä myöskään tuulipuserot eikä niiden kaltaiset tavarat)

HS-6	Intian Euroopan unionille myöntämät tullien sitomiset (%)					Markkinoiden avaaminen		Tavaran kuvaus
	1.1.1995	1.1.1998	1.1.2000	1.1.2002	1.1.2005	L.I.S.	Vapaa	
6203 39	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Miesten ja poikien takit ja bleiserit (ei kuitenkaan villaa, hienoa eläimenkarvaa, puuvillaa tai synteettikuitua, neulosta eikä myöskään tuulipuserot eikä niiden kaltaiset tavarat)
6203 41	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Miesten ja poikien pitkät housut, lappuhaalarit, polvihousut ja shortsit, villaa tai hienoa eläimenkarvaa (ei kuitenkaan neulosta eikä alushousut tai uimapuvut)
6203 42	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Miesten ja poikien pitkät housut, lappuhaalarit, polvihousut ja shortsit, puuvillaa (ei kuitenkaan neulosta eikä alushousut tai uimapuvut)
6204 32	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Naisten ja tyttöjen jakut, takit ja bleiserit (ei kuitenkaan neulosta eikä tuulipuserot tai niiden kaltaiset tavarat)
6204 41	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Naisten ja tyttöjen leningit, villaa tai hienoa eläimenkarvaa (ei kuitenkaan neulosta eikä alushameet)
6204 43	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Naisten ja tyttöjen leningit, synteettikuitua (ei kuitenkaan neulosta eikä alushameet)
6204 44	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Naisten ja tyttöjen leningit, muuntokuitua (ei kuitenkaan neulosta eikä myöskään alushameet)
6204 49	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Naisten ja tyttöjen leningit, tekstiiliainetta (ei kuitenkaan villaa, hienoa eläimenkarvaa, puuvillaa, tekokuitua tai neulosta eikä myöskään alushameet)
6204 51	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Naisten ja tyttöjen hameet ja housuhameet, villaa tai hienoa eläimenkarvaa (ei kuitenkaan neulosta eikä myöskään alushameet)
6204 61	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Naisten ja tyttöjen pitkät housut, lappuhaalarit, polvihousut ja shortsit, villaa tai hienoa eläimenkarvaa (ei kuitenkaan neulosta eikä myöskään sukkahousut tai uimapuvut)
6204 62	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Naisten ja tyttöjen pitkät housut, lappuhaalarit, polvihousut ja shortsit, puuvillaa (ei kuitenkaan neulosta eikä myöskään sukkahousut tai uimapuvut)
6205 10	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Miesten ja poikien paidat, villaa tai hienoa eläimenkarvaa (ei kuitenkaan neulosta eikä myöskään yöpaidat tai uimapuvut)
6206 20	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Naisten ja tyttöjen puserot, myös paitapuserot, villaa tai hienoa eläimenkarvaa (ei kuitenkaan neulosta eikä myöskään jakut, takit tai bleiserit)
6210 20	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Alanimikkeissä 6201 11—6201 19 esitettyä tyyppiä olevat vaatteet, kumilla käsitellyt tai muovilla tai muulla aineella kyllästetyt, peitetyt, päällystetyt tai vahvistetut
6210 30	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Alanimikkeissä 6202 11—6202 19 esitettyä tyyppiä olevat vaatteet, kumilla käsitellyt tai muovilla tai muulla aineella kyllästetyt, peitetyt, päällystetyt tai vahvistetut
6211 32	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Miesten ja poikien verryttelypuvut ja muut vaatteet, puuvillaa (ei kuitenkaan neulosta), muualle kuulumattomat
6211 33	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Miesten ja poikien verryttelypuvut ja muut vaatteet, tekokuitua (ei kuitenkaan neulosta), muualle kuulumattomat
6211 42	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Naisten ja tyttöjen verryttelypuvut ja muut vaatteet, puuvillaa (ei kuitenkaan neulosta), muualle kuulumattomat
6211 43	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Naisten ja tyttöjen verryttelypuvut ja muut vaatteet, tekokuitua (ei kuitenkaan neulosta), muualle kuulumattomat

HS-6	Intian Euroopan unionille myöntämät tullien sitomiset (%)					Markkinoiden avaaminen		Tavaran kuvaus
	1.1.1995	1.1.1998	1.1.2000	1.1.2002	1.1.2005	L.I.S.	Vapaa	
6212 10	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Rintaliivit, mitä tahansa tekstiiliainetta, myös joustavaksi tehdyt, myös neulosta
6214 10	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Hartiahuivit, kaulaliinat ja muut huivit, mantiljat, hunnut ja niiden kaltaiset tavarat, silkkiä tai jätesilkkiä (ei kuitenkaan neulosta)
6214 20	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Hartiahuivit, kaulaliinat ja muut huivit, mantiljat, hunnut ja niiden kaltaiset tavarat, villaa tai hienoa eläimenkarvaa (ei kuitenkaan neulosta)
6214 30	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Hartiahuivit, kaulaliinat ja muut huivit, mantiljat, hunnut ja niiden kaltaiset tavarat, synteettikuitua (ei kuitenkaan neulosta)
6214 40	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Hartiahuivit, kaulaliinat ja muut huivit, mantiljat, hunnut ja niiden kaltaiset tavarat, muuntokuitua (ei kuitenkaan neulosta)
6214 90	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Hartiahuivit, kaulaliinat ja muut huivit, mantiljat, hunnut ja niiden kaltaiset tavarat, tekstiiliainetta (ei kuitenkaan silkkiä, jätesilkkiä, villaa, hienoa eläimenkarvaa, tekokuitua tai neulosta)
6215 10	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Solmiot, solmukkeet ja solmiohuivit, silkkiä tai jätesilkkiä (ei kuitenkaan neulosta)
6215 20	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Solmiot, solmukkeet ja solmiohuivit, tekokuitua (ei kuitenkaan neulosta)
6215 90	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Solmiot, solmukkeet ja solmiohuivit, tekstiiliainetta (ei kuitenkaan silkkiä, jätesilkkiä, tekokuitua tai neulosta)
6301 20	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Vuode- ja matkahuovat, villaa tai hienoa eläimenkarvaa (ei kuitenkaan sähköhuovat, pöytäliinat ja niiden kaltaiset tavarat, vuodeliinavaatteet eikä nimikkeen 9404 vuodevarusteet ja niiden kaltaiset sisustustavarat)